

00A0CP05995991  
 EXPIRES: 99/12/30  
 MIN. DES AFFAIRES CULTUREL.  
 DU QUE. BIBLIQ. NATIONAL  
 1700 RUE ST. DENIS,  
 MONTREAL, QUEBEC  
 H2X 2K6

665  
 CON

# the record



40 cents

**MONDAY**

March 29, 1993

Births, deaths ..... 7  
 Classified ..... 8  
 Comics ..... 9  
 Editorial ..... 4  
 Farm & Business ..... 5  
 Living ..... 6  
 Sports ..... 10-11  
 Townships ..... 3

**WEATHER**  
**Page 2**

## Welfare system needs work — survey

By Kirk LaPointe  
 OTTAWA (CP) — A federal study last August found people fed up about the welfare system, supportive of making people work for benefits, but willing to allow recipients to earn extra income for some time if they got a job.

And there was cautious acceptance of a new idea tested in the survey: a "guarantee" of preferential counselling and tuition assistance on top of unemployment insurance benefits for jobless people who

had worked continually at least five years.

The Anderson Strategic Research report, obtained from the Employment Department under the Access to Information Act, was produced from detailed discussions on unemployment issues in so-called "focus groups" in Calgary, Toronto, Montreal and Moncton, N.B.

The government used the study to float the adjustment "guarantee" idea. While generally supportive, some people

were "somewhat uneasy" with the idea — partly because of the seeming "elitism" of who it helped, and partly because of who it excluded.

People "were surprised and uncomfortable by the notion that those who did not qualify for the guarantee concept could be facing long waiting periods to get counselling," the Anderson report said.

All in all, the study found people anxious for welfare and UI reforms. They were concerned about unemployment, but

saw it as a function of a changing economy, not as a cyclical downturn.

And they wanted the federal government "to set its sights on the causes of employment and unemployment, rather than focus too much on its symptoms."

People favored "workfare" — welfare only when people worked for it — and the study concludes "the real appeal for the idea seemed to stem from a sense of its punitive aspects."

"People were angry at abu-

sers, angry at their own tax levels, and quite comfortable with the idea of making the 'straw men' welfare abusers the target of some of that anger," Anderson concluded.

On the other hand, people supported programs to allow welfare recipients to augment their benefits with work earnings, provided there was a cap on how much and for how long. The enhanced income scheme is similar to recent federal provincial programs in British Columbia and New Brunswick.

## Safety net to go? Tory candidates ponder changes in social policy

By Robert Russo  
 Changes to Canada's social safety net appear inevitable no matter who wins the Conservative party leadership.

The leading candidates to succeed Prime Minister Brian Mulroney stepped gingerly around the subject of social programs over the weekend, but Kim Campbell and Jean Charest said there would be a review of social programs if they became Tory leader.

Charest called for another look at the policy of universality — the same access to benefits for all Canadians — while addressing a crowd of Conservatives Sunday in Brampton, Ont.

The Canadian Press

His speech was short on specifics, but he said he favors "turning the social safety net, which all too often entraps rather than cushions, into a springboard."

The environment minister

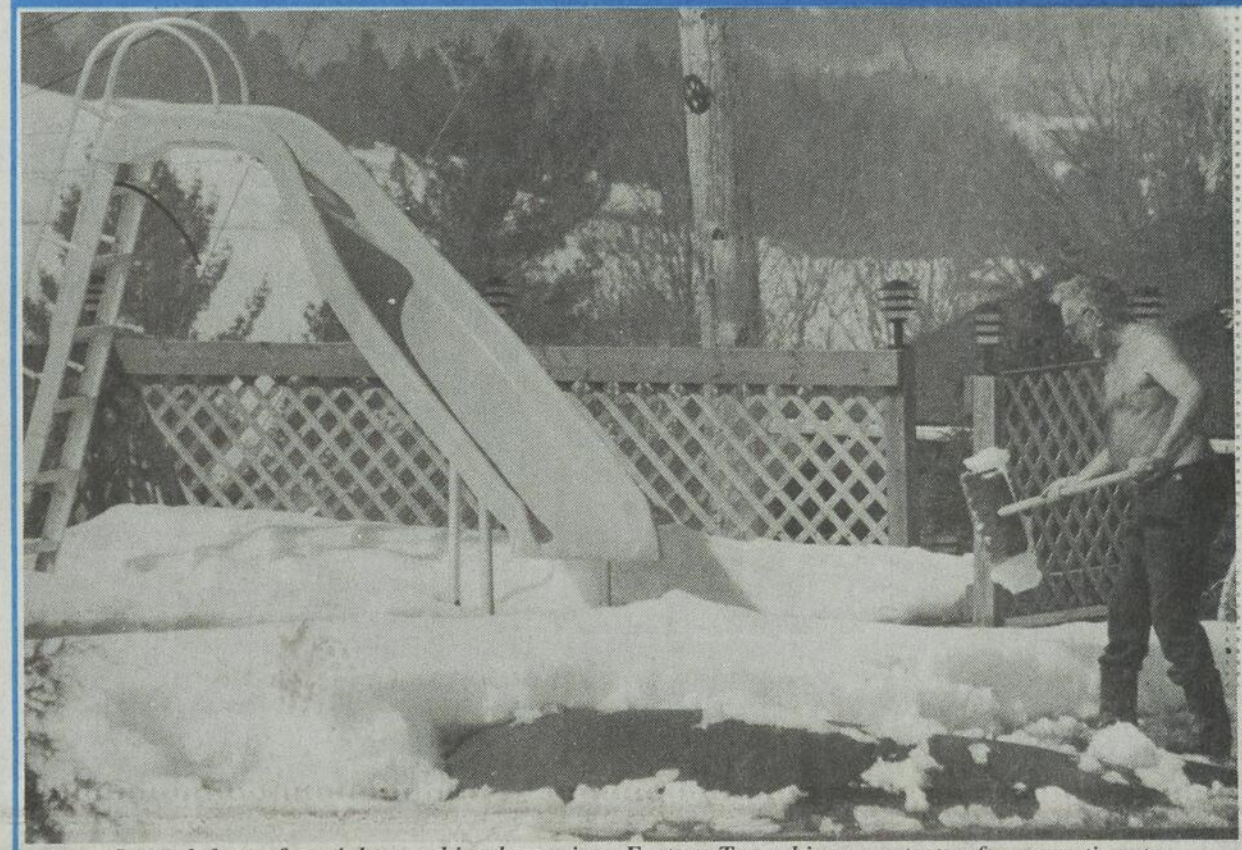
also said he had written party president Gerry St. Germain with a request to scrap the five regional policy debates in favor of two televised all-candidates debates — one in French and the other in English.

Social programs tend to be an explosive issue in political campaigns. Former Liberal leader John Turner had the issue blow up on him during the 1988 election when he claimed the Canada-U.S. free trade agreement threatened Canada's medicare programs.

The tactic won the Liberals support initially, but the Tories were able to refute that claim and ease some fears about the trade pact before coming from behind to win that election.

Defence Minister Kim Campbell, who will spend most of this week at NATO meetings in Brussels, also has said she would prefer to target social assistance to those who need it most.

## Trying for a head-start



Several days of straight sunshine have given Eastern Townshippers a taste of summertime to come. This Ascot homeowner tried to get a jump on things by clearing off his above-ground, in-snow pool while working on his fence. There was no word on whether he made a splash.  
 RECORD/GRANT SIMEON

## Charest: I inhaled too but that was long ago

By Sandra Rubin  
 BRAMPTON, Ont. (CP) — Environment Minister Jean Charest has become the second Tory leadership candidate to admit to smoking marijuana.

"Like young people of my generation I experimented," Charest, 34, said Sunday following a speech to the local Conservative riding association. "It was just part of growing up in that day and age."

Defence Minister Kim Campbell revealed last week that she tried marijuana once in her university days.

Charest said he used the illegal drug several times in his early teens, but he can't remember the last time he indulged.

"I was not a frequent user and I have not used marijuana (recently)."

In a speech to about 70 Tory members, Charest said he has written to the party president to suggest scrapping a series of planned regional leadership debates in favor of two televised debates, one in English and one in French.

The Sherbrooke MP is proposing that the debates be held before April 22 — the first day of riding delegate-selection meetings.

"That way, the members of the party, the grass roots of the party... will have an opportunity to make up their minds on what the candidates

See CHAREST Page 2

But changes to the medicare system could not be sold to voters, said Campbell, who is considered the far-away front-runner in the leadership contest.

"I don't think Canadians would put up with getting rid of it," she said in an interview on CTV's Question Period, broadcast Sunday.

However, the management and delivery of medical services would be up for review if she became prime minister.

See TORIES Page 2

## Bloc to PQ: We can't do it alone

QUEBEC (CP) — Bloc Québécois Leader Lucien Bouchard urged Parti Québécois rank and file on Sunday to help his sovereigntist party elect as many MPs as possible in the federal election.

"These people should remember that, after the Quebec election and referendum, it will be better to have the support of 50 or 60 sovereigntist MPs than have 50 to 75 federalists out to neutralize their efforts," Bouchard said.

"People in the PQ who really believe in sovereignty and who

have seen the harm done to their cause by federalist MPs should be the first to support the Bloc Québécois," Bouchard told about 150 PQ members at a brunch.

PQ Leader Jacques Parizeau said at a recent caucus meeting that his party would do everything short of giving money to Bloc candidates to help them get elected.

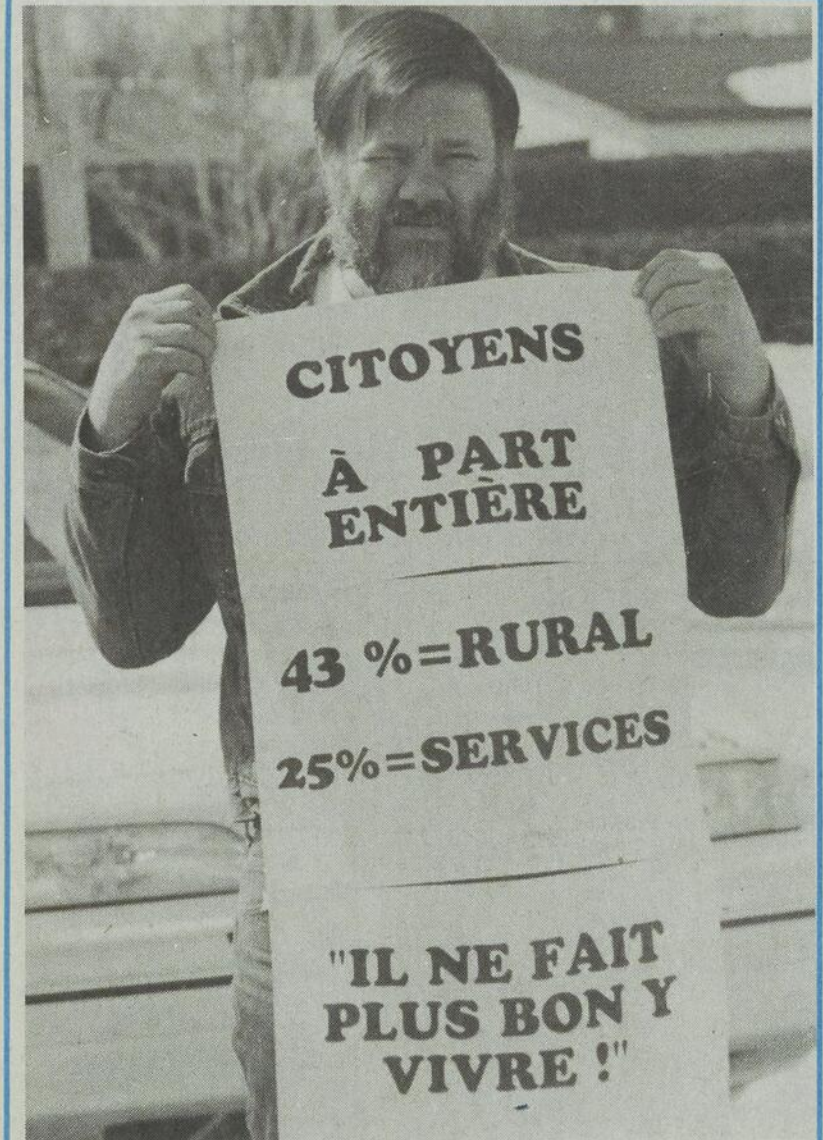
But the two parties clashed recently over control of a nomination meeting in a federal riding when a PQ member of the National Assembly and the

Bloc leadership disagreed on the choice of the Bloc candidate.

Bouchard noted on Sunday, meanwhile, that the Bloc had 57,000 members, as of the weekend, compared with 24,000 in January.

The Bloc had planned to start a recruiting campaign on April 1 to double its membership to 48,000.

"We're still going ahead with the campaign on April 1 and we're currently working on the objective," he said to loud cheers.



Going to town: Rural Ascot resident Robert Harris was one of about 40 demonstrators outside town hall Sunday. The demonstration was meant to get the attention of urban Ascot as the rural sector gets ready to separate. Turn the page for more.  
 RECORD/GRANT SIMEON

## Russians hit streets to back Boris Yeltsin

MOSCOW (AP) — Thousands of President Boris Yeltsin's admirers and opponents rallied across Russia on Sunday supporting and denouncing the leader in his showdown with the Congress of People's Deputies.

On Sunday, the biggest pro-Yeltsin rallies were in Moscow.

Supporters of the president flocked to the brightly colored St. Basil's Cathedral outside the Kremlin walls.

Inside the Kremlin, the Congress of People's Deputies, meeting in an emergency session, made its second attempt in three days to dump Yeltsin.

Raising a clenched right fist, he told an estimated 50,000 supporters even if the Congress voted to oust him, he would stay in office.

On the other side of Red Square, thousands of pro-communist demonstrators, raising red flags, rallied in support of the Congress and the restoration of the Soviet Union.

In St. Petersburg, thousands of Yeltsin supporters demonstrated Sunday on the Palace Square, confronting a rival demonstration that united Communists and monarchists who raised Czarist and Soviet flags and pictures of Vladimir Lenin and Josef Stalin, Itar-

Tass news agency said.

In the southern Russian city Rostov, about 700 people rallied to back Yeltsin and several-hundred protested against him, Interfax news agency said. Cossacks, who earlier declared self-rule in the region to support Yeltsin, avoided any

See RUSSIA Page 2

## Gorbachev: We need more change

By Paul Mooney  
 MONTREAL (CP) — Elections for the Russian presidency and a new parliament must be held as soon as possible, former Soviet president Mikhail Gorbachev said Sunday.

"Our people, our society, are waiting for new policy," Gorbachev said as he arrived in Montreal as part of his five-city tour of Canada.

"The existing authorities cannot generate such a policy. We in Russia should place the national interest above everything else."

See GORBACHEV Page 2



Happy 100th: Hazel Montgomery Mitchell and her family celebrated an eventful century of living for the South Durham native. Turn the page for more.  
 RECORD/CAROLINE KUTSCHKE

# Rural Ascot separatists ask for urban involvement

ASCOT (CK) — About 40 Ascot rural residents brought their struggle for independence to the urban sector with a low-key demonstration outside their town hall Sunday morning.

Protestors also distributed leaflets calling on urban sector homeowners to get involved in the issue, instead of "leaving their destiny in the hands of a few politicians who want only

to keep their power." "We're still here and still fighting for autonomy," said protester Constant Mercier, of the Ascot Rural Residents Incorporated which organized the demonstration.

Rural Ascot homeowners who want to separate haven't heard yet from the urban homeowners who would also be affected by whatever happens, he added.

"They're just sitting in their living rooms, but if we succeed in getting what we want, they're going to have to pay and so they're going to have to move soon," Mercier said.

The demonstration's aim was to make the urban dwellers aware of the issue, he said. **ASK QUESTIONS**

Mercier said the group wasn't looking for their support as much as to force them to ask

the councillors questions about the situation.

The rural separatists need three urban sector representatives to sit on a committee of urban, rural, and municipal representatives to explore options.

"We're still waiting," Mercier said.

"The committee's function is to know the numbers of the budget, because we don't know what is spent in rural Ascot, and we want to determine what is viable between the two entities," he said.

"The options are still open," Mercier said, adding, "we feel the best way to control our destiny is if we can get autonomy."

The group also hasn't heard yet from St. François MNA and Cultural Affairs Minister Monique Gagnon-Tremblay, following a meeting with her three weeks ago, said group president Gordon Barnett.

In the meantime, Barnett said the group has accepted "in principle" to end their activities by the end of April, and that all recommendations have to be unanimous.

Barnett wouldn't speculate specifically on what would happen if the group didn't get what it wanted.

## 'HEATING UP'

"The weather's heating up, other activities will be heating up as well," he said.

Protester Robert Harris said



Elmer Andrews said demonstrators were well-received in urban Ascot.

he figured the whole process was going too slow. "I might be dead before it's settled," he said while crossing the street with a placard.

Urban residents seemed nonplussed by the demonstration.

Merritt Andrews drew out a house-for-sale sign with a "sold" stamped on it when protester Elmer Andrews (no relation) came to his door.

"I'm moving at the end of the month to an apartment in Lennoxville," he told Andrews.

Andrews said the municipality's high tax rate wasn't the reason he was moving, but added he could understand the opposition.

"It's too expensive," he said. "The municipality has spent a lot of money for things they

don't need. What else can they do?"

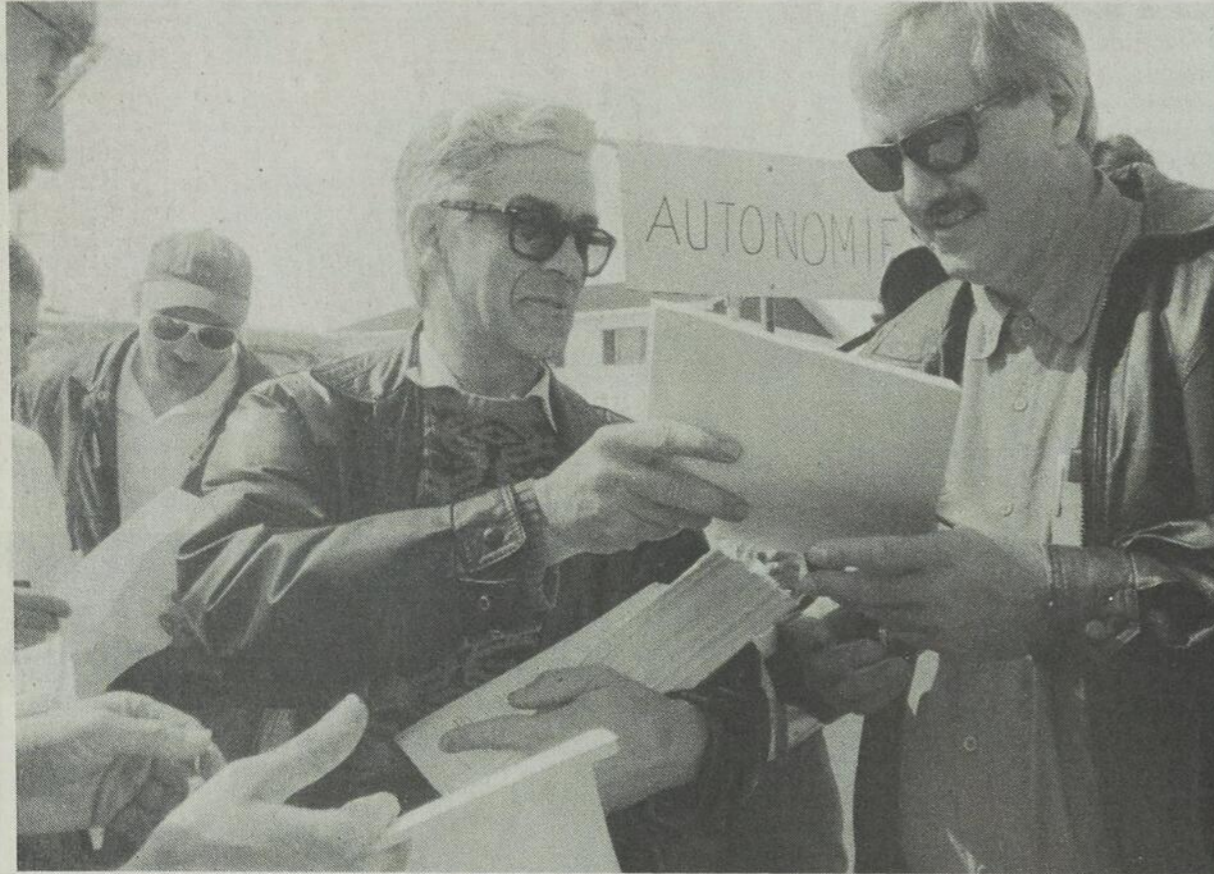
Denis Maurice had little sympathy for the rural sector separatists.

"I pay for things I don't need like buses and schools too," he said.

"I have two cars and no kids," he said. "They should pay because we pay the same way."

Maurice added he was satisfied with living in Ascot and wasn't looking forward to the town being annexed to Sherbrooke — an option put forward by the separatists.

"We pay taxes for th services and quality of life here and it's good," he said. "I would like things to stay the same. If we start to divide, it will be expensive."



Protester Robert Gagné handed out leaflets, explaining rural demands for separation.

# Scandals, unemployment sink Mitterrand's ship

PARIS (AP) — Conservatives routed French President François Mitterrand's Socialists in runoff elections Sunday, capturing 80 per cent of the parliament's seats.

The most notable victim was Michel Rocard, a former premier and the top Socialist candidate to succeed Mitterrand in

1995. He lost to a little-known mayor.

Voters also handed a surprise defeat to Jean Marie Le Pen's neo-fascist National Front, which had been expected to capture two seats.

With all but eight districts decided by midnight, the rightist alliance led by Mayor Jacques

Chirac of Paris and former president Valéry Giscard d'Estaing won 458 seats in the 577-member National Assembly. Other rightist parties took 22, Socialists 53, Socialist allies 13, and Communists 23, the Interior Ministry reported.

The Socialists, in power for 10 of the last 12 years, were reduced from 273 seats — parlia-

ment's largest bloc — to a token opposition.

The backlash against Mitterrand's party was led by voters fed up with 10.5-per-cent unemployment and a string of political scandals.

The vote put the conservatives in a strong position to win the presidential election in two years when Mitterrand's term ends.

The election also foreshadows an uneasy period of divided rule between Mitterrand and a hostile parliament for the rest of the president's tenure.

The big winner was Chirac, whose conservative Rally for the Republic became the biggest party in the assembly, with a 25-seat lead over Giscard d'Estaing's centre-right Union for French Democracy.

That margin gives front-runner Chirac an edge over Giscard d'Estaing in their contest to represent the right in the 1995 presidential campaign. It also puts his party out front to win the prime minister's job, when Mitterrand

makes the appointment.

Prime Minister Pierre Bérégovoy, who said he will resign today, met after midnight with the president. Mitterrand is expected to name Bérégovoy's successor before the assembly is seated Friday.

The leading candidate is Chirac's lieutenant, Edouard Balladur, finance minister in the 1986-88 right-wing government.

Chirac demanded Mitterrand step aside and call an early presidential election.

"This choice imposes itself on everyone," Chirac said in a televised address.

If Mitterrand, 76 and recovering from prostate cancer, maintains his refusal to quit, the assembly will try to reduce him as a figurehead.

## GORBACHEV:

Continued from page one

Gorbachev did not criticize Russian President Boris Yeltsin or the Russian parliament directly, but said major changes are needed to correct policies followed in the last two years.

With all of its problems, Russia doesn't need further division and squabbling by its leaders, Gorbachev said. The country's divisions threaten its very existence, making elections all the more imperative, he said.

A vote would bring to power "new political forces" which would be able to continue the

process of democratic reform, he said.

In the meantime, existing government institutions should work out ways to co-operate until the vote, he said.

Above all, the process of democratic reform must continue, he added.

Gorbachev said countries no longer face a choice between capitalism and communism but rather how to build a new civilization based on respect for human rights and a balance between individual freedoms and the needs of the collectivity.

Describing himself as a

"committed democrat," Gorbachev said each country must choose its own way of building that civilization according to the mentality of its people and its traditions.

In another interview published in the latest edition of Time magazine Sunday, the former Soviet leader did not rule out a return to politics.

"I could answer the call if I saw that Russia was in a critical state and that all of us Russian citizens who could do something should do something for the country.

"I would do it, but I don't see that kind of situation."

## CHAREST:

Continued from page one

are about before you choose delegates," Charest said.

Ontario backbenchers Patrick Boyer and Garth Turner as well as Edmonton MP Jim Edwards are the only other declared candidates so far for the June 13 vote.

Polls indicate Campbell is leading the race in the early going.

Charest — who has said he will steer clear of criticizing other candidates — did not

comment directly on Campbell's campaign, but made it clear there is a difference of opinion in at least one area: Senate appointments.

The defence minister appeared to split with the party last week when she suggested the prime minister forgo naming any new Senators until after the election in order to avoid a patronage controversy.

Her remarks, made as Prime Minister Brian Mulro-

ney was announcing two Senate appointments, are said to have angered some senior Tories.

Charest made it clear Sunday he's not going to second-guess Mulroney — who turned outgoing prime minister John Turner's 1984 Senate appointments into a patronage brouhaha.

"There can only be one prime minister and he's the one who has to make those decisions."

Charest pointed out the party attempted to reform the Senate last year in the Charlottetown constitutional deal, but Canadians voted it down in last October's referendum. "Senate reform" didn't not work, and that means we have to work with the system we now have. Working with the system we now have means preserving a majority in the Senate for us."

But he didn't shy away from possible changes to a sacred institution — universality. "As we review our financial situation, I think Canadians

will want us to continue as a country to help those most in need. And we feel very strongly about that," said Charest. "But that does not mean that we have to help everybody."

"I think we have to accept the fact we have to question universality on some areas."

The minister hedged when asked point-blank whether, if elected, he was prepared to deliver the goods on the Tories' 1988 campaign promise of a national daycare program.

"That has been set aside because of the financial constraints on the government, and we chose to do things that we felt were helpful in terms of offering flexibility to families in the form of tax credits," he said carefully.

"Before we would undertake such a (national daycare)

## RUSSIA:

Continued from page one

demonstrations Sunday, it said.

Thousands of people also rallied Sunday in a dozen other cities in central Russia, the Ural Mountains and Siberia.

The news agency said the largest provincial demonstration was in the city of Vologda, where some 5,000 people gathered to back Yeltsin.

More than 2,000 people took part in each of the pro-Yeltsin rallies held in Tula and the Ural Mountains city Yekaterinburg, it said.

But in Kursk, more than 2,000 people denounced the president's actions during a protest rally, the news agency said.

In the Ukrainian Black Sea port Sevastopol, located in the disputed Crimea, the anti-Yeltsin National Salvation Front organized a march of about 1,000 people, Interfax news agency said.

Carrying red flags and portraits of Lenin and Stalin, the demonstrators condemned Yeltsin and Ukrainian nationalists seeking control over Crimea.

program, I think we would have to give it very careful consideration."

In his speech, Charest attacked Liberal leader Jean Chrétien as "a symbol of the past."

He said that in his home province of Quebec, the Liberals have become so weak that in an election the real threat would come from the Bloc Québécois.

## TORIES:

Continued from page one

Campbell said.

Agreement between Charest and Campbell on the need for another look at universality and other aspects of the social safety net won't likely mean the issue will be swept away.

Liberal and NDP MPs will be sure to pounce on an issue they still believe can win them votes.

Campbell and Charest have preferred to say little about the specifics of their plans, even when pressed.

The viability of a national child-care program — a 1988 Tory election promise never delivered — has been a question that has dogged Campbell. She has yet to provide a clear answer.

"My approach to social policy will be very strongly focused on the interests of children," she said Saturday in a CBC Radio interview.

But Campbell said no consensus exists on how to deliver child care and also pointed to

the expense of a national program at a time of government restraint.

Leadership hopeful Jim Edwards told about 200 Conservatives at his nomination meeting Saturday that he is working on a way to pay off the debt while still achieving his other goals of affordable housing and day-care.

But Edwards acknowledged it will involve major sacrifices and said he wouldn't rule out cutting social programs.

## WEATHER Doonesbury

Monday: cloudy breaks with a 30 per cent chance of showers. Winds 15 to 30 km/h. High: 10. Tuesday: sunny. High: 8. Low: -2.



BY GARRY TRUDEAU

**the Record**

CIRCULATION DEPT. 819-569-9528 FAX: (819) 569-3945  
 KNOWLTON OFF.: 514-243-0088 FAX: 514-243-5155

Randy Kinnear, Publisher ..... 569-9511  
 Charles Bury, Editor ..... 569-6345  
 Lloyd G. Scheib, Advertising Manager ..... 569-9525  
 Richard Lessard, Production Manager ..... 569-9931  
 Mark Guillette, Press Superintendent ..... 569-9931  
 Guy Renaud, Graphics ..... 569-4856  
 Francine Thibault, Composition ..... 569-9931

Subscriptions by Carrier:  
 weekly: \$1.80

Subscriptions by Mail:  
 Canada: 1 year- \$78.00  
 6 months- \$39.00  
 3 months- \$19.50  
 1 month- \$16.00  
 U.S. & Foreign: 1 year- \$159.00  
 6 months- \$97.00  
 3 months- \$65.00  
 1 month- \$34.00

These prices do not include GST

Established February 9, 1897, incorporating the Sherbrooke Gazette (est. 1837) and the Sherbrooke Examiner (est. 1879).

Published Monday to Friday by The Record Division, Groupe Quebecor Inc. Offices and plant located at 2850 Delorme Street, Sherbrooke, Quebec, J1K 1A1.

Publications Mail Registration No. 1064.

Member of Canadian Press  
 Member of the  
 Audit Bureau of Circulation

# The Townships

the  
Record

## Wide-ranging report targets needs of senior women

SHERBROOKE (CK) — Close to 70 per cent of women 65 and older in rural regions surrounding Sherbrooke live below the poverty line, according to a report released Friday.

The report found the women's financial status "precarious".

In the City of Sherbrooke, 50 per cent of women in the same age group live below the poverty line.

The report was done by the *Centre des femmes de l'Estrie*, which works to improve conditions for women in the workplace and through legislation and education.

The centre studied women in the Sherbrooke regional municipality (MRC) from 1990 to 1992.

In addition to identifying problems elderly women face today, the report aims to inform and prepare 54- to 65-year-old women by laying the groundwork of a better support system.

It called for more public in-

formation on personal home care, as well as home care provided by health officials. The report said more resources are needed to develop that system.

A high rate of overall satisfaction with living at home in 69 per cent of women interviewed in the city, and 76 per cent in the country, means more effort must be made to help women live at home for as long as possible, the centre concluded.

It found the target group wanted to know more about seniors' rights and new laws that concerned them. They wanted to know about government programs, services, insurance and general health. Care offered by different government organizations such as CLSCs, or day centres, social activities and home care were also of interest to elderly women.

The report recommended setting up an adapted transportation system for elderly women in rural areas. Other recommendations included improving bus steps and sche-

dules, less abrupt stopping and starting, and better awareness by drivers on the difficulties and needs of elderly women.

Also called for were special taxi rates for the elderly during rush hours, after women in the urban sector reported finding them too high.

In home issues, 23 per cent of women found energy and home-care costs a burden. The centre recommended subsidized housing for elderly women, and more co-operative-style housing.

It also recommended more public awareness on the dangers of multiple and prolonged consumption of medication, as well as on practical alternatives. The recommendation came after the centre found that 71 per cent of city women and 83 per cent of rural women consumed medication.

Researchers found more than 60 per cent of the target group kept in shape and were healthy, but recommended continued and more awareness

on physical education and its benefits.

They also recommended more reduced rates for social and recreational activities for the elderly.

Researcher Lucie O'Neil said the report won't collect dust on a shelf.

"Some of the recommendations we can implement ourselves... with others, we will be taking them to the proper authorities," O'Neil said at the report's unveiling Friday.

The next step can only be taken through a collective effort, and not by the centre alone, O'Neil added.

No one had exact and concrete solutions yet, but they're expected to be identified over the next few months, she said, adding the elderly as well as social and health organizations are welcome to get involved in implementing the recommendations.

The report is available to the public for \$15, and \$10 for seniors.



Researcher Lucie O'Neil... 'Some of the recommendations we can implement ourselves.'

RECORD/CAROLINE KUTSCHKE

## Flooding and a broken hip all part of living to be 100



RICHMOND (CK) — Hazel Montgomery Mitchell's birthday celebration Friday at the Wales Home in Richmond marked an apparent first for the family.

It was the first time anyone could remember that a family member reached their 100th year, Mitchell's daughter Gwen Johnston said as she lit birthday candles for her mother.

Most family members lived until their 60s or 70s, said Johnston, one of two daughters. She added the first and only one to reach his 90s was her mother's father.

Originally from South Durham, where the Montgomery side of the family was one of the original settlers, Mitchell lived in the Eastern Townships until her late 20s, when she married and moved to Montreal.

She returned to the Eastern Townships in 1951, when her husband retired.

ham and an artificial hip for Mitchell.

The doctors said she wouldn't walk again. Now she walks without a limp, son-in-law Ivan proudly added.

Mitchell's fortitude throughout her life was only one of the many highlights family and friends pointed out about her.

"She was a marvelous cook — she always made my favorites when I was a girl," her daughter reminisced.

"She loved looking after old people," she added. "And she was a great mother."

"And a fantastic grandmother," Vezina added.

"She was a great knitter," Johnston said.

While Mitchell had difficulty speaking about her long lifetime, something else remained more important for her family.

"I wish she could tell us all about it, but I'm just glad to have her here with us," Johnston said.

While Mitchell had difficulty speaking about her long lifetime, something else remained more important for her family.

"I wish she could tell us all about it, but I'm just glad to have her here with us," Johnston said.

While Mitchell had difficulty speaking about her long lifetime, something else remained more important for her family.

"I wish she could tell us all about it, but I'm just glad to have her here with us," Johnston said.

While Mitchell had difficulty speaking about her long lifetime, something else remained more important for her family.

"I wish she could tell us all about it, but I'm just glad to have her here with us," Johnston said.

While Mitchell had difficulty speaking about her long lifetime, something else remained more important for her family.

"I wish she could tell us all about it, but I'm just glad to have her here with us," Johnston said.

## Thaw forces trucks to take detour until May

SHERBROOKE (CK) — The spring thaw is forcing Transport Quebec to close some local roads to heavy vehicle traffic.

The closures are effective immediately and will likely last until May 10, said a Transport Quebec spokeswoman Friday.

Heavy vehicles can't travel on the gravel section of Highway 141 between Saint-Herménégilde and Canaan, Vt. Trucks must detour on Highway 147 from Coaticook to the U.S. border and then use

Highway 114 in Vermont.

Also off-limits to heavy vehicles is Rang 9 between Saint-Herménégilde and East Hereford. Truckers should use Highway 206 and Highway 253.

Finally, Highway 257 between Weedon and Saint-Adrien de Ham-Sud is closed to heavyweights too. Truckers must detour on Highway 216, Highway 255 and Highway 112.

Drivers of cars and other light vehicles can still take these roads.

## Six-year sentence for brutal Sutton attack

COWANSVILLE (JM) — Louis Lefebvre was sentenced to six years in prison Friday for the brutal beating of 83-year-old Walter Miltimore in Sutton last July.

Lefebvre was convicted of conspiracy to commit an armed robbery, breaking and entering and robbery with violence on July 31, 1992.

Eleven months to the day before sentencing, Miltimore was savagely attacked from the rear by a masked and gloved person in his used furniture store about.

He was beaten and knocked out by his aggressors, who

bound him hand and foot, covered his head with two pillow cases which were wired around his neck.

Four hours later, he was found lying in a pool of his own blood by a neighbor.

The delay in sentencing was caused by a change of lawyers. The trial lasted several days, when Lefebvre offered an alibi defence and denied any part in the crimes.

During sentencing, Quebec Court Judge Pierre Bachand noted Miltimore had been severely traumatized by the events.

**BRUTAL ACTS**  
"These were brutal acts with

serious consequences for the victim," Bachand said.

The judge pointed out that the crimes were committed shortly after the accused was released from prison following sentencing for other criminal offences.

"The motive for the crime was greed, and he and his accomplice stole between \$3000 and \$4000 from the victim," he added.

He also noted that Lefebvre, 23, has a long criminal record for a person his age, including other crimes committed on elderly people.

The judge said the sentence

was eight years. However Lefebvre was already been detained for 20 months when Bachand handed down the six years sentence for the robbery, and concurrent terms for the other two charges.

Lefebvre was also prohibited from owning any arms, ammunition or other explosive devices for 20 years following his release.

He will be back in court April 30 when the Crown will decide whether it will request a trial on two charges of attempting to evade legal custody from the Sweetburg Jail during the summer of 1992.



After the fire: Sherbrooke firefighters were left to study the charred black remains of a wall at 462 Caravelle in Fleurimont Saturday morning. Luckily, no one was in the house as the fire burned its way through the wall.

RECORD/RICHARD LABEL



Stop navel gazing... Bellydancing was one of many activities marking the regional launch of Quebec's Intercultural Week at the Carrefour de l'Estrie Friday. Plays, concerts, exhibitions, dinners, and movies are going on all week throughout Sherbrooke. Money raised goes to the Movement Multiculturel et Ethnique which promotes human and immigrant rights and bringing the cultural communities together. Cultural groups and schools, police, local businesses, and the health and legal sectors, are all organizing events. Information and schedules are available in Caisses Populaires Desjardins outlets, Heritage foodstores, and at Immigration Minister Monique Gagnon-Tremblay's office on King Street.

RECORD/CAROLINE KUTSCHKE

## It's time to call in the cops

An innovative approach to fighting crime at a Magog high school should provide a model for other high schools in the region.

Police established an office at the high school last November in an effort to prevent crime, and curb drug consumption and trafficking. That police presence is credited with the arrest last week of a man who was allegedly supplying drugs to students.

Let's hope the idea spreads quickly. It's time for school boards to drop the defensive shroud of "not in our schools", and recognize there is some nasty criminal activity going on in high schools. In Granby, 14 students were suspended last week for their role in selling hashish, LSD, and marijuana. Similar arrests for drug trafficking were made at Massey Vanier High School last year.

Each week there are dozens of thefts of jackets, jeans, calculators, sports equipment and running shoes. There are students coming to school with weapons — some of them angry enough to use them if provoked. Public and private property is willfully destroyed. Teachers and other students are being threatened, harassed, and assaulted.

These are not just classroom antics which require disciplinary measures from teachers and principals, they are criminal activities which should be handled by police authorities and the courts. Many of the incidents go unreported, and the perpetrators all too frequently get off with a short holiday from school.

It's time to call in the cops. Teachers aren't trained in law enforcement, nor should they be. They're there to teach and they shouldn't have to take on the role of police investigator. One principal expressed frustration last year at the number of hours he had to devote to nabbing a handful of drug traffickers in a school of 1000 students.

Throughout the province, teachers are attending workshops — not in English or math — but on classroom violence to help them deal with this growing phenomenon. The student population at most regional high schools is larger than the total population of many Eastern Townships communities.

A police presence should not be regarded as a threat to school authority or an admission that schools can't handle their students. It's simply a recognition that other professionals are required to meet the changing needs of the school community.

Schools are, after all, a microcosm of society. If there is violence and crime and poverty out there, it's reflected in the school. Big high schools need their own cop shops. They need them as a deterrent and as a reminder that school walls do not provide immunity from prosecution for criminal activity.

SHARON MCCULLY

## Today in History

By The Canadian Press

Wheelchair athlete Rick Hansen received the insignia of Companion of the Order of Canada from Gov. Gen. Jeanne Sauvé in Ottawa five years ago today — in 1988. On his Man in Motion tour, Hansen travelled the equivalent of the distance around the world and raised \$20 million for spinal cord research. His tour lasted 792 days and included 34 countries.

Also on this day in: 1778 — Capt. James Cook landed at Nootka, now Victoria, becoming the first European on Vancouver Island.

1965 — The House of Commons approved the Canada Pension Plan.

1971 — Ralph Collins was appointed Canada's first ambassador to the People's Republic of China.

## Did you know that...

By The Canadian Press

Some facts and figures about Canadian employees based on 1991 figures:

Estimated number of full-time employees who work shifts apart from standard daytime hours: 2 million.

Percentage of workers aged 45 and older who own their homes free and clear: 66.

Percentage of single full-time working mothers with children under age six who work shifts: 33.

Percentage of full-time working women enrolled in company-sponsored pension plan: 48.

Percentage of workers who had debts — beyond their mortgage — of \$5,000 or more: 21.

Estimated number of full-time shift workers who also hold a regular full-time job during the day: 290,000.

(Sources: Statistics Canada; The Canadian Press)

## Letters

### Government has forgotten our rural citizens

Dear Editor,

Will our rural municipalities be facing certain death soon?

Over 1,300 post offices have closed across Canada already, and many more are to follow. Where has all this money gone, has it gone to create executive positions in Ottawa?

Most of our residents, who live in these communities now, are retired or semi-retired, because many of our residents do not have transportation to go distances to

send their mail.

The post offices, have also a very important social benefit for the community. The government has forgotten our rural citizens and have transferred services to the urban centres; which is in turn, contributing to the death of our communities.

Bernard Vachon, a professor of rural development, stated, "The rate of demographic and economic decline of Canada's rural population has reached an unprecedented level. We have now em-

barked on what appears to be an irreversible path that will lead to the creation of dozens if not hundreds of rural ghost towns throughout Quebec."

With 14 per cent of unemployment in Quebec the government's policy to stimulate employment in urban centres has clearly failed.

We need a program to encourage small businesses to open in our communities — but first we need to offer services; such as post offices, banks, churches and

schools.

If we want to encourage our young people to stay or come back to our area, we need to have something for them to come back to. The government just doesn't care.

We must create solidarity, support and creativity if your rural communities are to survive.

RUTH L. McKEAGE  
Sherbrooke

### Our fans were always behind us

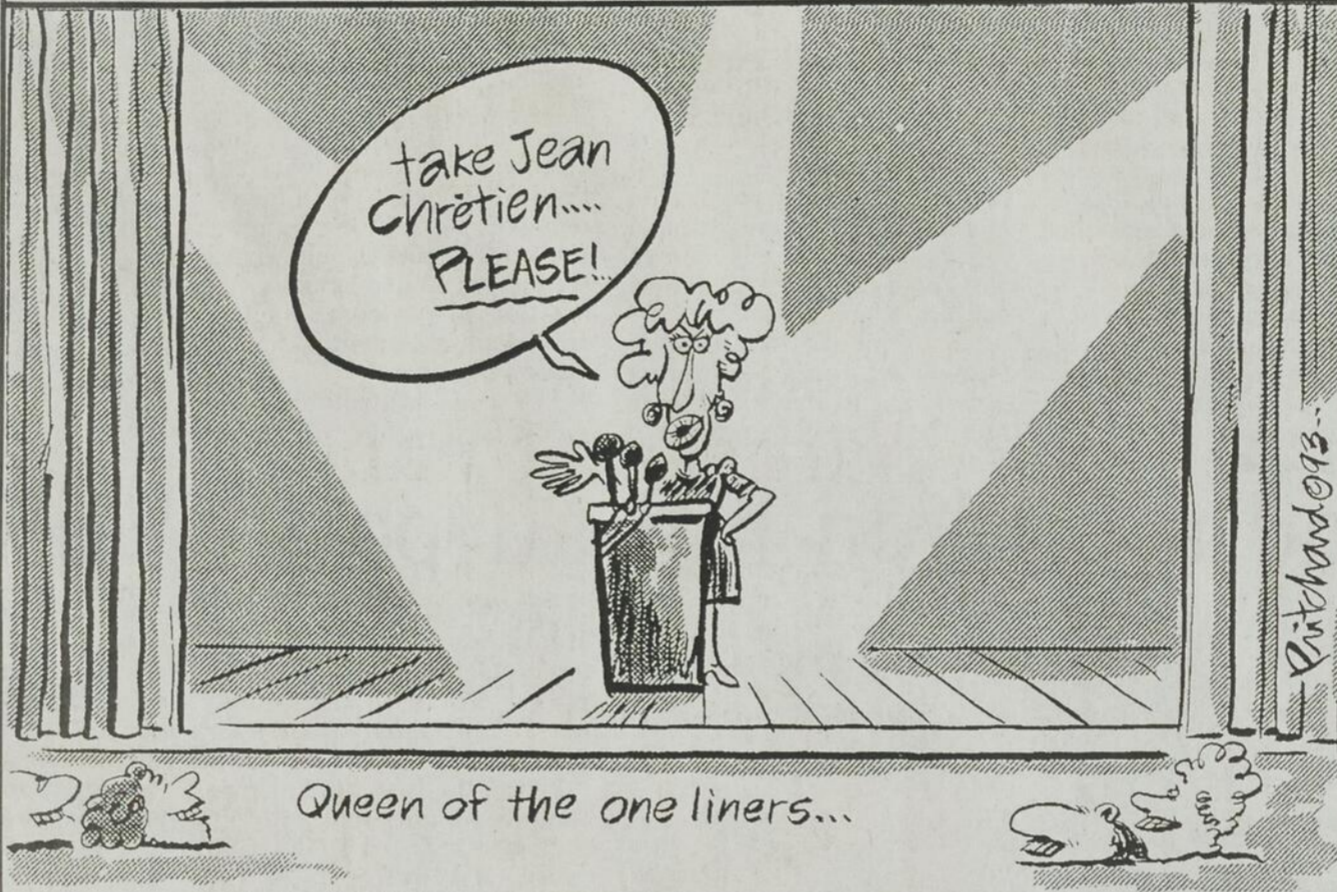
Dear Editor,

Our men's basketball season came to an end on Friday, March 12, but not before having the best crowd of the season in the championship finals.

On behalf of all my players and coaching staff, I'd like to thank the Lennoxville and Bishop's community who came out to support us this year. We sincerely appreciated the fact that even though we did not have a winning record, our fans were always behind us.

You proved that you are champion fans and we will work very hard to reward you with a better record and more basketball excitement in '93-94.

Thank you,  
EDDIE POMYKALA  
Head Coach  
Bishop's Gaiters Basketball  
Lennoxville



## Fetus stabbing revives abortion debate

EDMONTON (CP) — An Edmonton judge has pulled the thorny debate over the rights of the fetus back into the spotlight with a ruling that has set tongues wagging in the legal community.

In a decision that also fired up both the pro-choice and anti-abortion camps, provincial court Judge P. G. Ketchum committed a 25-year-old man to stand trial for "attempted murder of a fetus capable of being born alive."

It is an offence that does not exist in the Criminal Code.

Sidney Severeight of Edmonton is accused of stabbing the abdomen of a 17-year-old girl who was 8½ months pregnant last October. The girl survived but the fetus was stillborn when it was later delivered by caesarean section.

### NO LEGAL RIGHTS

Anti-abortion advocates heralded Ketchum's ruling as a victory. But women's groups point out the Supreme Court of Canada has already established that a fetus has no legal rights.

The Supreme Court said in 1991 that a fetus is not a person until it leaves the mother's body alive.

"We're happy Judge Ketchum did this," says George Barr, pre-

sident of the anti-abortion group Campaign Life Alberta. "It will help the pro-life movement."

### CP News Analysis

By Julia Necheff

Barr says the decision — if it's allowed to stand — would reduce the number of abortions and make doctors apprehensive about performing them.

But a spokeswoman for a women's legal group says the ruling disregards Canada's top court.

"It's apparent in this case that a provincial court judge is trying to undermine what has clearly been established in three decisions of the Supreme Court of Canada," says Freya Kristjanson of the National Association of Women and the Law.

Severeight's lawyer, D'Arcy DePoe, says he will ask the Court of Queen's Bench in Edmonton to review Ketchum's decision. He may ask the court to quash the charge at his client's next court appearance, slated for April 14.

DePoe argues his client should not have to stand trial for a crime that legally doesn't exist.

Jim Robb, a criminal law professor at the University of Alberta, says Ketchum's ruling means a wound that destroys a viable fetus is attempted murder. Because the fetus is not legally considered a person, the judge opted for attempted murder rather than a murder charge, Robb explains.

The ruling goes into areas where courts ought not to tread, Robb adds.

"This stuff should be done by Parliament," he says.

"You get into the debate as to when is viability. If you get into viability... you've got a backdoor abortion law."

The House of Commons gave approval in principle to an abortion bill in 1989 but it later died in the Senate in a tie vote. The bill said it was a criminal offence to induce an abortion unless it was done by a doctor who believed that the health or life of a woman was threatened.

Ketchum's decision has far-reaching implications for judicial authority and the rights of an ac-

cused, says Marvin Bloos, president of the Criminal Trial Lawyers Association.

### UP TO POLITICIANS

Bloos, an Edmonton lawyer, also says it's up to the politicians, not the courts, to create laws. The Criminal Code allows all citizens to know what an offence is, he says.

"I don't think Canadians should be committed to stand trial for offences that aren't in the Criminal Code."

Severeight was originally charged with aggravated assault against the girl.

But Ketchum agreed with the Crown's argument that the Criminal Code states a person can be convicted of an indictable offence whether or not it was possible to commit the offence.

Noting the Supreme Court ruled that a fetus is not a person, Ketchum asked whether that means the child in the womb "is a nothing?"

Barr says even if Ketchum's decision gets struck down, he's glad it brought the question of fetal rights forward again.

"We're just happy it was raised."

## Yugoslavia story lethal for reporters

By Anthony Goodman

NEW YORK (Reuter) — Get a flak jacket, journalists covering the nasty conflict in the former Yugoslavia are advised.

Also stock up on half-bottles of Scotch and chocolates for getting past checkpoints and whatever you do, don't wear military-type clothing.

These are among tips in an updated booklet issued by the New York-based Committee to Protect Journalists.

The committee says last year 49 journalists were killed or disappeared worldwide, including nine in the former Yugoslavia. This brought the media death toll in that region to 30 since Balkan federation conflict began in 1991.

"The violent breakup of Yugoslavia is the most lethal story for journalists in recent decades," the booklet says.

### HOW TO SURVIVE

The 34-page publication is based on advice offered by dozens of American, European and local reporters who have covered the conflict. It is titled: Journalists advisory on the former Yugoslavia: How to survive and still get the story.

It covers such topics as insurance, body armor and what items to take with you — including a first-aid kit ("You may want several").

A short-wave radio to keep abreast of the news and a supply of batteries, film and recording tape are obvious necessities.

But, for barter at checkpoints, so are half-bottles of Scotch and brandy, and chocolates. "Preferred cigarettes are reported to be Marlboros or Rothmans."

Reporters are advised to carry more than one currency, in small denominations. "Deutschemarks seem to be the favorite, followed by U.S. dollars."

A warning to television crews: "In Sarajevo, crew members using viewfinders in their hotel rooms at night have found that the glow can attract sniper fire." The booklet says the BBC recommends taking a small monitor with a long video lead for viewing shots away from windows.

### NO WEAPONS

"Don't carry a weapon or wear military-type clothing or carry military paraphernalia," the booklet cautions.

Rent a four-wheel drive vehicle that can go off the road, but get

one that doesn't look like a military jeep.

An air force pilot shot and killed two Austrian journalists at Ljubljana airport in Slovenia because they were driving a military-type vehicle and holding a long camera lens that looked like an anti-aircraft missile, the booklet notes.

A United Nations pass and an identification card from your news organization should be carried everywhere. National credentials from the various press bureaus are also important.

"But don't flash a Croatian pass to a Serb, a Serbian pass to a Croat, and so forth. Journalists recommend hiding or throwing out one group's ID when you enter another group's territory."

You also don't want to cross troop lines with the wrong licence plates on your vehicle. Hungarian and Slovenian plates are said to be currently favored among reporters as neutral, but bear in mind that car insurance in one country might not cover damage incurred elsewhere.

### BE EXTREMELY CAREFUL

"Don't be a cowboy. If you're with fighters, butter them up;

don't disobey them or argue with them. Ask to take pictures or notes before you do. If you have to sneak a shot or a quote, be extremely careful."

Watch your lights, especially at night. But also watch out for other people's lights, the booklet cautions. "Strange lights dancing around a room at night might be rifle sights seeking targets."

"Never pretend to be someone you're not, and try not to lie. A soldier might ask if you've been behind enemy lines, knowing that's where you just came from. If you say 'no,' you're in trouble. Stress that you are there to get their side of the story."

Also, let them know that everyone knows where you are — the military, the police, the government, the media and your embassy. And be sure they do know where you are, adds the pamphlet, which lists useful telephone and fax numbers.

"If a friend or colleague is captured or 'disappears,' immediately notify the local Red Cross office and the ICRC's (International Committee of the Red Cross's) journalists hot line in Geneva" (phone: 41 22 734-6001, fax: 41 22 734-8280).

# Farm and Business

## Russian farmers feel abandoned Home is where the pigs are

By Lynnley Browning  
ST PETERSBURG, Russia (Reuter) — The tiny two-room apartment contains copies of Dostoyevsky, Tolstoy and old Communist party records.

It's also home to two squealing pigs, penned in one corner of a room with hand-hewn wooden planks.

"If you smell anything, it's because the toilet has been leaking. It's not the pigs," 54-year-old Tatyana Ovchkin says emphatically.

Tatyana and husband Eduard say they are keeping the porkers in their third-floor apartment because the Russian government has turned its back on private farmers.

A December 1991 law granted citizens the right to receive plots at subsidized prices and to farm the land freely. But the Ovchkins say a total absence of loans to buy equipment leaves would-be private farmers high and dry.

Or swamped, in the case of the Ovchkins. They say their 10-hectare plot outside St. Petersburg is literally a bog. Without money to install drainage systems and without tractors and other equipment, the land cannot be used.

"Our plot is a sea of mud. So we had to move the pigs to the flat," explained Tatyana. "We're keeping them here as our contribution to farming and livestock raising in Russia."

The pigs, four-month-old females, eat grain, potato peels and other scraps three times a day. They look healthy.

An official with the St. Petersburg Health Commission said he saw "no reason why pigs couldn't be kept in private apartments."

"Pigs are cleaner than dogs," Eduard asserted, as Tatyana mopped the floor. A pungent farmyard odor pervaded the room.

The Ovchkins, retired factory workers, say they always wanted to raise livestock.

They received their plot last year, but have no money and government loans are non-existent.

"The Russian government has completely abandoned people who want to farm," said 54-year old Eduard. "A proper tractor costs two million rubles (\$3,800 Cdn). All of my savings went this year for food. My pension is 8,500 rubles a month. Tell me how anybody in Russia is supposed to farm."

The Ovchkins said they needed a minimum of five million rubles (\$9,500 Cdn) to work their land properly. They have tried to get bank loans, but say they cannot afford to pay 80 per cent interest for three-month loans.

"Russian farmers are working in Stone Age conditions," said Viktor Ilyushechkin, a farmer and family

friend. "When American farmers visited us last year, they said our situation was like that of North Carolina 150 years ago."

In the 1930s, millions of Russians were herded on to huge state collective farms by dictator Josef Stalin.

Today, collective farms are being privatized and officials say they want to encourage private farmers. But shortages are acute of just about everything ad Russia, which has enough arable land to produce all the grain it needs, has become the world's biggest grain importer.

Meanwhile, Alexandra Nazarova, who lives below the Ovchkins, said a foul smell was coming from their flat.

"I constantly have to air out my flat and there are repulsive brown smelly stains on the ceiling," she said. "And the pigs shuffle about and squeal all night long."

## Storm brews in U.S. over beer barriers

TORONTO (CP) — The United States government — under pressure from big brewers to escalate the Canada-U.S. beer-trade dispute — has asked Ottawa to open new talks to settle the matter before the summer beer-drinking season, the Financial Post reported Saturday.

U.S. Trade Representative Mickey Kantor sent a letter to Trade Minister Michael Wilson on Thursday expressing a "sincere desire to end the dispute," the newspaper said in a report from Ottawa.

Kantor made it clear that Washington is increasingly frustrated over the four-year-old dispute — especially over the Ontario government's refusal to liberalize its pricing and distribution of American beer.

Two American brewers, G. Heileman and Stroh, are pressing Kantor to double the U.S. import duty of \$3 per 24-bottle case from Ontario levied last July, the Post said.

Beer will be at the top of the agenda when Wilson and Kantor meet Friday in Ottawa, the newspaper added.



A new spirit of giving

## WINTER STOCK STORM

**CLEARANCE**

**50% to 70% DISCOUNT**

Assorted Fall/Winter Merchandise **SALE**

- ◆ Sweaters
- ◆ Pants
- ◆ Skirts
- ◆ Suits
- ◆ Kilts
- ◆ Blouses
- ◆ Blazers
- ◆ Dresses

**10% Discount on Knitting Yarns** until April 10th

**The Wool Shop**

Mon. thru Fri.: 9 a.m. to 5 p.m.  
/ Sat. 9 a.m. to 4 p.m.  
159 Queen St., Lennoxville  
• 346-4344

## Women told to take charge of finances

When it comes to the tough job of financial planning, some women still suffer from what Betty Jane Wylie calls the "some-day-my-prince-will-come syndrome."

"They think that maybe some day they can dump the responsibility on to somebody else," says Wylie, co-author of Everywoman's Money Book.

The reality is that princes are in short supply.

"Ninety per cent of women today ultimately will be responsible for their own financial situations," says Joanne Yaccato of the Women's Financial Planning Centre in Toronto.

Through divorce or death of a husband, "You're going to have to be looking after yourself at some point," Yaccato says.

Wylie notes that more women are taking financial planning seriously, undoubtedly because so many of them are working outside the home.

And financial services companies are waking up to this trend. For example, FNA Financial Inc. of Richmond Hill, Ont., was set up last year by North American Life primarily to serve women.

The Women's Financial Planning Centre, a division of Imperial Life, has been around since 1982. However, despite the name of Yaccato's firm, she says financial decisions don't necessarily depend on your sex. "Financial planning is not a gender issue, everybody must do it."

But there are a number of issues that particularly concern women:

—Women tend to live longer than men. So even married women should be prepared to be on their own for some period during their retirement, Yaccato says.

The death of a husband could also affect any benefits paid by his company pension plan, notes Ben McLean, an associate with FNA Financial.

—Women generally earn less. On average, Yaccato says, women make less than 70 cents for every dollar a man makes. "So we live longer on less money."

—Having children often reduces a woman's earnings and retirement savings. Says Yaccato: "If women choose to take one year off to have a child, they forgo their RRSP contribution ability, Canada Pension Plan, their private pension plan..."

### Money monitor

By Murray Oxbey  
The Canadian Press

One of Yaccato's clients, a 35-year-old woman, calculated that skipping her \$5,000 registered retirement savings plan contribution for just one year would reduce her retirement savings by \$85,000. That's the amount \$5,000 would grow to over 30 years at a 10 per cent interest rate.

—Responsibility for the care of children and elderly parents often falls to women.

—Many women are underinsured, McLean says. "Their contribution to the family household (income) has become essential... and you have women without life insurance, without disability insurance."

Wylie says single moms should have enough insurance to provide for their children until they become adults.

Other advice for women: —Start a savings fund. Financial planners recommend that everyone keep a readily accessible emergency fund equal to three months' salary. Yaccato says this is essential for women because of the potential for sudden death or separation from a spouse.

—Don't wait to learn about finances. "Women typically wait until disaster strikes — that's what motivates them into financial planning," Yaccato says.

—Have a financial plan separate from your spouse's. While spouses should co-ordinate their finances, Yaccato says, women should have separate financial plans, banks accounts and RRSPs because of the potential for divorce.

—Women should consider

more aggressive investments such as stock mutual funds, she says. "Because of the fact we live longer, we have to make our money work harder for us."

—Find out if a potential fi-

nancial adviser has a vested interest. If that person gets a commission fee on what she sells, or sells products only from one particular company, that may skew her advice, Wylie says.

# DELUXE SPECIAL DISCOUNTS

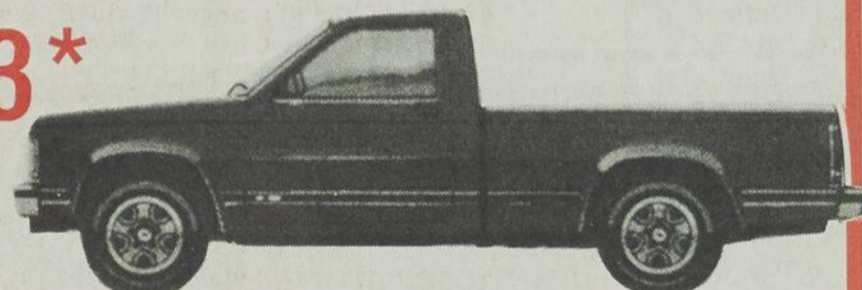
## GMC SONOMA SE 1993

6 cyl., rear step bumper, sliding rear window, wide body side moulding, rally wheel, intermittent wipers, stereo cassette.

~~\$14,608~~

**\$9,993\***

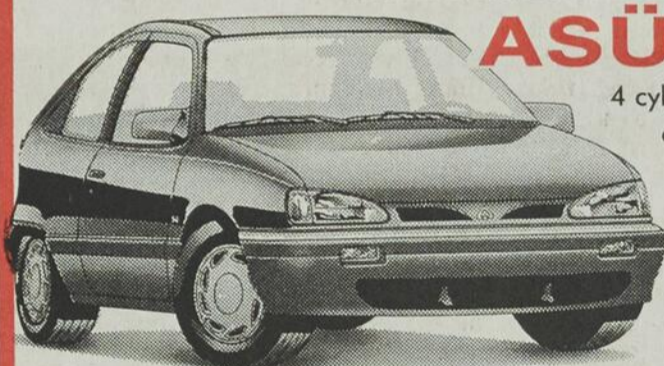
GOOD UNTIL MARCH 31st



## ASÜNA SE 1993

4 cyl., 2 mirrors, delay wipers, folding rear seat and much more!

**\$6,993\***

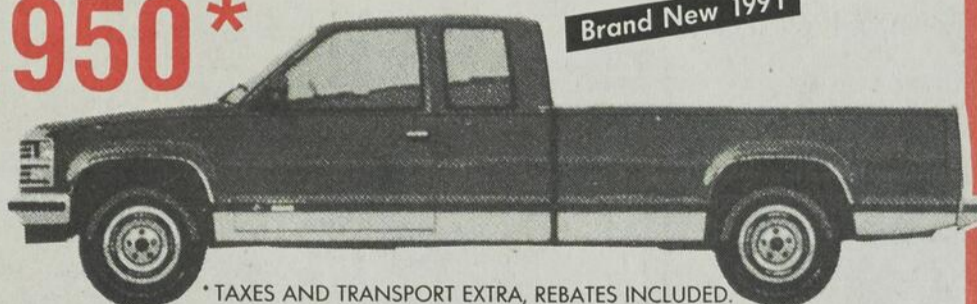


## GMC C1500 1991

V8, 5.0l, Club Cab, tilt wheel, speed control, two-tone paint, stereo cassette.

**\$16,950\***

Brand New 1991



\*TAXES AND TRANSPORT EXTRA, REBATES INCLUDED. (Rebates taxable)

# DELUXE

PONTIAC ASÜNA BUICK LTEE

1567 King St. W. Sherbrooke

569-9351

Together WE CAN BEAT CANCER

CANADIAN CANCER SOCIETY

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER

GIVE GENEROUSLY

## Save up to \$60 per year

When you're in the house, lower your thermostat from 22°C to 20°C.

**ECOKILO**

1-800-567-KILO



Q

## Social notes

### Ivy Hatch is lavishly feted on her 80th birthday by relatives and friends at Stanstead

On Sunday, March 14, from 2-4 p.m. Christ Church Parish Hall in Stanstead, Que., was the occasion of an 80th birthday celebration for Ivy Hatch. Although it was a very stormy day about 60 friends and relatives braved the elements to help her celebrate her birthday which actually is on March 16.

On arrival at the hall, Ivy was presented with a white gardenia corsage, a gift from her grandchildren, David and Heidi Humphrey who were unable to be present as they are away at school. This was pinned onto her fuschia and floral colored suit by her daughter.

The hall was decorated with balloons - 80th and Happy Birthday in the color schemes of mauve, pink and green. On one table, where tea and coffee were poured, there was a "Birthday Bouquet" floral centerpiece, a gift from her daughter and son-in-law, Betty and By-

ron Humphrey. Tables were covered with white cloths centered with a bud vase containing a single pink sweetheart rose, baby's breath and fern. These flowers were a gift from her sister-in-law Ruth Putney.

As guests arrived they were asked to sign a card.

The birthday cake was made and beautifully decorated by a friend. It was in the shape of an open book with "Happy Birthday Ivy" on one side and "80" on the other. There were frosted pink and yellow roses and in one corner an arrangement of lighted pink candles. After Ivy made the initial cut, Mrs. Putney cut and served the cake, while George Hatch served ice cream to enjoy with it.

Tea and coffee were poured by Mrs. Nellie Kezar, Mrs. Mavis Smith, Mrs. Thelma Dustin and Mrs. Kathy Alger.

Rev. Roy Peirce spoke of the

work Ivy has done over the years in her church and community - "The 3-Villages is Ivy" he said, as she has worked for The Record for almost 47 years. The esteem she holds was evident by the response to the invitation on such a stormy day.

### Plymouth-Trinity UCW hold annual Shamrock tea and sale

SHERBROOKE — On Saturday, March 13, the women of Plymouth-Trinity United Church held their annual Shamrock Salad Bar tea and sale which was well attended considering the bad weather conditions.

Guests entered by the lower hall where they had the opportunity to buy home-baking sold by Joan Beers, Lois Deagle and Val Wright; novelties and handicrafts by Polly Allatt, Vera Gillam, Maisie Marshall and Ruby Whiting, also a variety of items consisting of "new-to-you

Her daughter read three poems "What is a Mother?"; a humorous poem titled "The Meanest Mother in the World"; and another poem about being a mother. Her son-in-law read a poem "Birthday Wishes."

George Hatch then spoke a

word of thanks to the Christ Church Guild Women who were in charge of refreshments and thanked many others especially everyone who came on such a bad day.

Ivy received several gifts and many cards for which she

graciously expressed her thanks.

Guests attended from Rock Island, Stanstead, Beebe, Derby Line and Huntingville. Others from a distance were unable to attend, due to the big snowstorm and bad road conditions.

### W.I. holds successful dinner

HATLEY (DS) — The Hatley W.I. held a very successful dinner on February 24 in the United Church Vestry. Members were very pleased to see such a great attendance.

Guests were met at the door by George Jobel and Dale Miller. Everyone had a chance to visit the sales table and to buy many lovely items. Phyllis Knapp was in charge of this.

The Salad Bar held a variety of tempting salads, homemade

rolls, baked beans and brown bread where the servers were Doris Knapp, Inge Lunkenbein and Margie McBurney.

Convenors of the tea were Polly Broadbelt, Irene Mathe-son, Carlotta Perkins, Harriett and Pearl Rawlings, Wilmoth Rothney and Byrna Woodard who were assisted in kitchen duties by Beth Cullen, Phyl Os-good, Alice Planidin and Ken McBurney. The plates of squares were arranged by Hazel Stafford and Charlotte Stratton.

The UCW wish to express their most sincere thanks to all who contributed in any way to the success of this event by donations of money, food and articles to the sales tables, by their help also to all the guests for their support.

### South Bolton

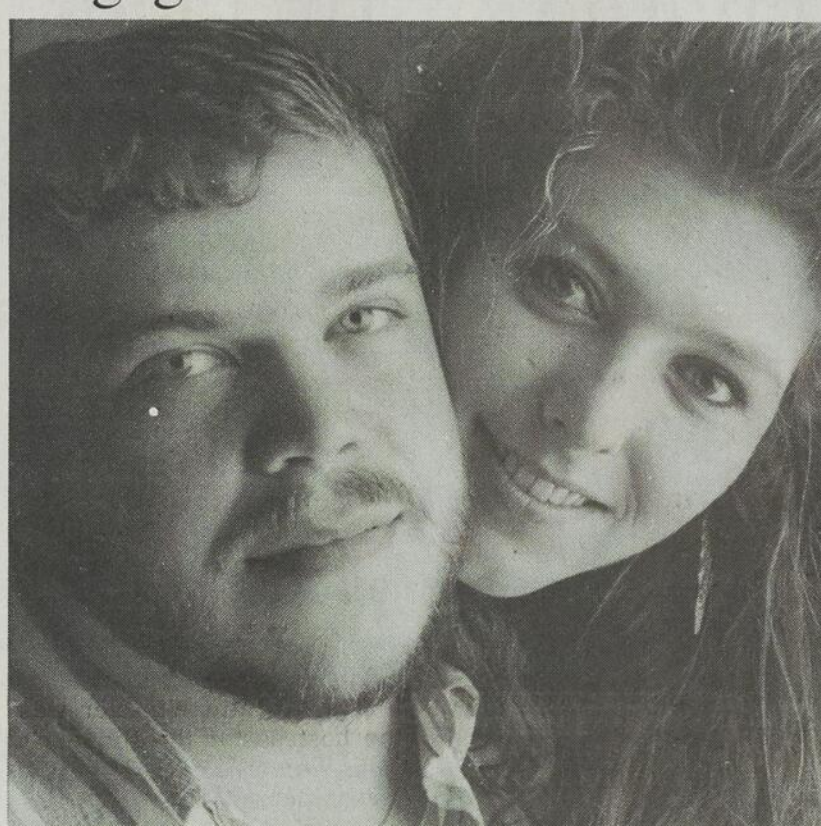
Mr. and Mrs. Nelson Cote and family from Mansonville were supper guests at the home of Mr. and Mrs. Dick Burnham in honor of Mabel's birthday. A

Mildred Miller lead everyone in repeating the W.I. prayer, then all sat down to a bountiful meal of chicken pie 'n' biscuits, potatoes, carrots, peas, cole-slaw, pickles, jello salads, as-sorted pies, tea and coffee.

Members would like to thank everyone for coming out to make this a big success. They would also like to thank both men (George and Dale) for working at the door.

### Engagement announced

### W.I. holds successful dinner



Mr. and Mrs. Bruce Bennett of Sawyerville, Que., are happy to announce the engagement of their daughter Cheryl Ann to Anthony Lewis Coulombe, son of Ms. Sherry Dyanne Saanum of Ayer's Cliff. An August wedding is planned.

### Approaching marriage

### 95th birthday wishes

Friends and family of Mrs. Florence Doyle are invited to the fourth floor sitting room at Wales Home, Richmond, on March 30 from 2 to 4, to honor this special lady on her 95th birthday. Best wishes only.

### Approaching marriage

Tom and Betty Donovan of Magog are pleased to announce the approaching marriage of their only daughter, Heather Elizabeth to Kenneth Harold Speight, Jr., of Ottawa, Ont. Ken is the son of Kenneth Speight, Sr., of Kingston, Ont., and Winnie Speight of Ottawa, Ont. The wedding will take place in Ottawa on May 1, 1993. The couple will continue to reside in Ottawa. Ken is a graduate of Carleton University and works with the "physically challenged" and Heather is continuing her studies in "Library Technician" at Algonquin College.

**LENNY'S LAKESIDE GROCERIES**

80 Coventry St., Route 5, Newport  
(802) 334-8028

**CANADIAN MONEY AT PAR**  
on Wednesdays & Saturdays  
Come and see our newly remodeled store.

**Mayonnaise 16 oz. & 32 oz. 2 for \$1.00**

## TECHNICAL VOCATIONAL OLYMPICS 1993 / ESTRIE

You are invited to the following schools where competitions and Open Houses will take place. For more information, call 563-5627. Hope to see you there !



PROGRAM	COMPETITION SCHEDULE	OPEN HOUSE SCHEDULE	PROGRAM	COMPETITION SCHEDULE	OPEN HOUSE SCHEDULE
Eastern Townships Technical Institute, Lennoxville			Le Triolet, Sherbrooke		
Secretarial Studies	Tuesday, March 30 19:00 to 21:30	Tuesday, March 30 13:00 to 16:30 19:00 to 21:30	Cuisine	Wednesday, March 31 13:00 to 16:00	Wednesday, March 31
Health Care Assistance		13:00 to 16:30 / 19:00 to 21:30	Dessin de bâtiment	09:00 to 12:00 13:00 to 15:00	13:00 to 16:30 18:00 to 21:30
Printing Technics			Électromécanique	13:30 to 15:30	13:00 to 16:30 / 18:00 to 21:30
Welding Technology			Pâtisserie	13:00 to 16:00	
Machining Technology			Soudage à l'électricité	09:00 to 19:00	13:00 to 16:30 18:00 to 21:30
Sales & Marketing			Tournage - Fraisage	08:30 to 22:15	13:00 to 16:30 18:00 to 21:30
École La Ruche, Magog			Alimentation		13:00 to 16:30 / 18:00 to 21:30
Secrétariat français		Tuesday, March 30 09:00 to 11:30 / 13:00 to 15:30 19:00 to 21:00	Réparation appareil électronique		13:00 to 16:30 / 18:00 to 21:30
École La Frontalière, Coaticook			Cegep de Sherbrooke, Pavillon 2		
Fleuristerie	Tuesday, March 30 13:00 to 16:30 19:00 to 22:00	Tuesday, March 30 13:00 to 16:30 19:00 to 22:00	Technologie du génie civil	Wednesday, March 31 13:00 to 17:00	
Mécanique automobile	18:00 to 22:00	13:00 to 16:30 / 19:00 to 22:00	Centre 24-Juin, Sherbrooke		
Comptabilité		13:00 to 16:00 / 19:00 to 21:00	Briquetage - maçonnerie	Thursday, April 1 14:30 to 16:30 18:00 to 21:00	Thursday, April 1 13:00 to 16:30 18:00 to 21:30
Horticulture ornementale			Charpenterie - menuiserie	13:00 to 17:00 18:00 to 22:00	13:00 to 16:30 18:00 to 21:30
Mécanique agricole			Coiffure	13:30 to 16:30 18:30 to 21:30	13:00 to 16:30 18:00 to 21:30
Production laitière			Infographie	09:30 to 11:30 13:00 to 16:00	13:00 to 16:30 18:00 to 21:30
Réalisation d'aménagement paysagers			Réfrigération	13:00 to 16:30 18:00 to 21:30	13:00 to 16:30 18:00 to 21:30
École Montignac, Lac-Mégantic			Secrétariat français	13:00 to 17:30 18:00 to 22:00	
Secrétariat français		Tuesday, March 30 09:00 to 15:30	Centre 24-Juin, Sherbrooke		
Sylviculture			Administration, Commerce et secrétariat		13:00 to 16:30 / 18:00 to 21:30
École Le Tournesol, Windsor			Ebénisterie		
Mécanique industrielle	Tuesday, March 30 13:30 to 16:30 18:00 to 22:00	Tuesday, March 30 13:30 to 16:30 18:00 to 22:00	Esthétique - épilation à l'électricité		
Électricité d'entretien		13:30 to 16:30 18:00 to 22:00	Santé - assistance dentaire - soins infirmiers		
Le Phare, Sherbrooke			Techniques vestimentaires		
Mécanique de véhicules lourds		Wednesday, March 31 13:00 to 16:30	Centre 24-Juin, Sherbrooke		
Montcalm, Sherbrooke					
Carrosserie		Wednesday, March 31 13:00 to 16:30 / 18:00 to 21:30			
Mécanique automobile					



### Enjoying a ski day at Burke Mt.

Great trip south for many Canadian Skiers is a day at Burke Mountain. Here Burke's Rich Carlson and group leader Harvey Catchpaw are seen with a few of the children of families who enjoy new found fun at this popular Vermont ski centre. The youthful skiers are: Jason Aldrich, Stephannie Bouffard, Melissa Aldrich, Frederick Bouffard and Ashley Aldrich, front right.

PHOTO: CHARLES CATCHPAUGH

### Bilingual World Day of Prayer service held

SHERBROOKE — The World Day of Prayer service was held on Friday, March 5 at St-Esprit Church, Galt St. West, hosting the service for the first time.

Miss Lilianne Lapointe, on behalf of the pastor, Rev. Jean Benoit and the congregation, welcomed everyone to their parish. The leader, Arlene Hand, reiterated the welcome in English with special mention of the presence of Rev. Jane Aikman, Minister of Plymouth-Trinity United Church.

Mrs. Lucile Rondeau, hostess for her parish, led in the opening bilingual hymn "Lord Jesus of You I will Sing".

"People of God-Instruments of Healing" was the theme chosen by the women of Guatemala, to draw attention to their country's immense social problems and to remind people around the world that we can all be God's instruments of healing a broken world.

Lucile Rondeau led in the singing of the French hymn "Portons la Lumière" with the congregation joining in the refrain. The hymns "Take my Life and Let it Be" and "Prayer of St. Francis" were also sung. Mrs. Lisette Roy Bedard presided at the organ for all the hymns.

The guest speaker was Sister Marie Rose Groleau, CND., Catholic chaplain at the Sherbrooke Hospital. Fluently bilingual, Sister alternated her talk in both languages. Her experience at the hospital and as a committed Christian, she spoke with conviction and outlined the possibilities for each one to reach out to a neighbour or friend.

Sister Groleau was introduced by the leader who gave a

short resumé of Sister's life and accomplishments.

Readers for the bilingual service and churches represented were: St. Esprit, Lucile Rondeau, Madeleine Fontaine, Lilianne Lapointe; St. Peter's, Doris Conley and Margaret Currier; Church of the Advent, Myrtle Allen replacing Catherine Wark; Plymouth-Trinity, Thelma Philbrick and Vivian Galanis; N-D du Perpetuel Secours, Gertrude Morin; St. Andrew's, Jean MacIver; First Baptist, Gladys Humphries, St. Patrick's, Betty Patry and Arlene Hand.

Two members of St. Esprit parish took up the offerings for the Women's Inter-Church Council of Canada.

The leader thanked Sister Groleau for her interesting talk and for her presence at the service. Appreciation was extended to the Pastor and congregation of St. Esprit Church and to the ladies who had prepared the refreshments.

The service closed with the final Intercession in both languages and Benediction, after which everyone was invited to the church hall for refreshments and fellowship.

### Greater Parish of Coaticook to host supper for Quebec Lodge

By Debbie Smith

FITCH BAY — On Saturday, April 24, the Greater Parish of Coaticook will host a chicken pie supper at the Canon Gustin Hall, here, with the proceeds going to Quebec Lodge.

There will be three sittings. 1st one at 4:00 p.m.; 2nd at 5:30 p.m.; 3rd at 6:30 p.m. For tickets please call Brian at 876-2813 or Debbie at 838-5860.

Please try to make an effort to help support this event. Quebec Lodge is a great place to send young children of different ages.

The lodge has a variety of programs to help prepare people physically, socially, morally and spiritually. Quebec Lodge is situated on 167 acres of woodland and meadows on the shores of beautiful Lake Massawippi.

There are many different camp dates - here are some. Family camp - June 24 to 27; 1st Senior Camp - 10-13 year olds -

July 4 to 17; 1st Junior Camp - 6-11 year olds and Pioneer Camp 12 to 15 year olds is July 18 to 24; 2nd Senior Camp - 12-15 year olds - July 24 to Aug. 7; 2nd Junior Camp - 6-11 year olds - Aug. 8 to Aug. 14.

There is also an English Second Language Camp - 10 to 13 year olds - 4th to 17th of July. 12 to 15 year olds - 25th July to August 7.

The personnel at Quebec Lodge are selected for their own personal qualities as well as for their other skills.

Children sleep in tents on platforms in a woodland setting. They get a chance to do many activities such as swimming, boating, canoeing, sports, archery, day trips, barbecues, daily worship, Christian teaching, and much, much, more.

We hope you will all take time to come out and support this worthwhile event and enjoy a delicious meal.

### Card of Thanks

HATCH — In this way I would like to extend my most sincere thanks and appreciation to so many of the occasion of my 80th birthday. To the friends from the four Boundary communities who braved the March 14 storm to attend the party in Christ Church Parish Hall that afternoon. For the many phone calls, local and long distance from family and friends unable to attend due to the storm. To Rev. Roy Peirce for his tribute, Betty and Byron for the poems, Marge Keeley for the piano selections and for the beautiful cake. Although it was "best wishes" only, there were several gifts. Thank you to the Ayer's Cliff Br. QFA for the lovely plant, the "snowmobile gang" for their beautiful gift, the White House Home Committee for their thoughtfulness, and individuals for their thoughtful and useful gifts, and for the many beautiful cards and good wishes. To my husband George, who planned the surprise party assisted by my sister-in-law Ruth, daughter and son-in-law Betty and Byron, Thelma Middleton and other members of the ACW Guild, to in "inlaws" for the beautiful plant, Betty, Byron and Ruth for the flowers, my grandchildren for the corsage, and to Alfred Middleton for snow-clearing work. May God bless all of you as he has so richly blessed me.

IVY

MELROSE — Please accept this note as a personal "Thank You" for the many cards, gifts and phone calls received for my birthday. Your thoughtfulness is much appreciated.

EVA

### Maple Hill

Mrs. Lawrence Allan 424-3252

Mr. and Mrs. Dale Nugent have returned home from attending the annual meeting of the Canadian Shorthorn Association held at Moncton, N.B.

André Mathieu and James Allan were callers at the home of Mr. and Mrs. Gordon Humphrey in North Hatley.

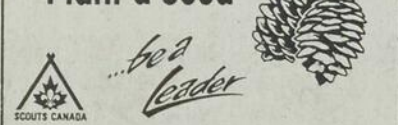
Mrs. Joy Nugent spent several days at the home of Mr. and Mrs. Donald Nugent and girls at Pointe Claire, and Dr. and Mrs. Lloyd Thompson and David in Montreal West.

Mrs. Natalie Winteler was the hostess for the Kinnear's Mills Women's Institute held at her home on March 3.

Mr. and Mrs. Allan Davidson of Lennoxville called at Blinkbonnie Farm, home of the Lawrence Allan family, enroute to spend the day with Mr. and Mrs. Everett Reid and Hugh.

Mr. and Mrs. Lawrence Allan and Charlie were guests of Don and Linda Rothney in Cookshire and all helped Lynn celebrate his 17th birthday.

### Plant a Seed



### Death

**BUZZELL, Phil** — Suddenly at the CHUS on Saturday, March 27, 1993. Phil Buzzell in his 20th year. Beloved son of Charles Buzzell and his wife Jannette Houle, and dear father of Felicia. Dear brother of Peter (Ginette), Robert, Charles Jr. and friend Laurent, David (Patty), Sandra (Dale), Darlene (Andrew), Diane (John) and Joanne (Benoit). Cherished grandson of Elizabeth and Byron Mosher. Also survived by his uncles, aunts, nephews, nieces, cousins and many friends. Resting at Cass Funeral Home, 6 Belvidere St., Lennoxville, where friends may call on Monday from 2 to 4 and 7 to 9 p.m., and where funeral service will be held on Tuesday, March 30, 1993 at 2 p.m., the Rev. Scott Emery officiating. Interment in Malvern Cemetery.

### In Memoriam

CLARK — In loving memory of Dianna Clark (nee Bowker) who passed away March 29, 1990.

We watched you suffer, heard you sigh, But all we could do was just stand by.

We lived in vain, to make you well again.

Always in our thoughts, And forever in our hearts.

Sadly missed by,

ANDREW & ALICE (parents)  
DENNIS, CHRISTINE  
(brother & sister-in-law)  
ROBERT & STEVEN  
(sons)

MESSIER — In loving memory of Raymond Messier, who passed away on March 29, 1989.

Never a day goes by that you aren't missed.

We wish you could be here to share our joys and sadness. If only all our love could have healed you.

Sadly missed by family and friends. Your loving wife and children.

SHIRLEY  
SHERRY & BARRY

PAGE — In loving memory of our parents, grandparents and great-grandparents. John left us quickly May 10, 1963; Marjorie, March 28, 1992, after a long illness.

You are still with us each day. In our thoughts and mind you'll always stay.

We all love you both.  
HAROLD & LYNDA LITTLE  
(daughter)

ALFRED & CECEILA PAGE (son)  
FLORIAN & DORIS TRUDEAU  
(daughter)

JOYCE (HAROLD), CAROL (STEVEN) DENIS,  
DAVID, DEANA (DAVID) (grandchildren)

KEVIN, SHERRI (PETER), SCOTTIE,  
TODDIE, DARRAN, LAURA, NICOLE,  
DENIELLE, KYIL, NICOLAS  
(great-grandchildren)

### South Bolton

Jane Willey 292-5785

Mrs. Burnham wishes to thank everyone for all the lovely birthday cards, gifts, also the many phone calls on March 9 from near and far away. Thanks to Rose for the nice dinner.

Mr. and Mrs. Burnham called on Mrs. Nora Davis at the home of her son Walter. Nora is on the gain after being ill. Mr. and Mrs. Burnham and Mrs. Margaret Cote were tea guests at the home of Mrs. Norman Sargent in Newport, Vt.

Mrs. Dick Burnham received the news that her cousin Nason Tibbitts of Lebanon, N.H., passed away on Saturday, February 27 at the Dartmouth Hitchcock Hospital in Lebanon.

Recent guests of Margaret Bloomfield at Highland Farm were Mr. and Mrs. Frank Colgrove, Wolcott, Vt., Harry Haddon and Miss Adelaide Haddon, Lennoxville, also Mr. and Mrs. John White and son Matthew of Mansonville.

Residence Funéraire  
**Cass**  
Funeral Homes  
Since 1913

6 Belvidere Lennoxville, Que.  
819-564-1750 800-567-6031  
Siège social Main office

39 Dufferin, Stanstead 876-5213  
900 Clough, Ayer's Cliff  
300 Queen N. Blvd., Sherbrooke  
50 Craig, Cookshire  
55 Cookshire, Sawyerville  
295 Principale, Richmond 826-2502  
554 Main, Bury  
Offering traditional pre-arrangement and cremation services

### Deaths

**LESNIK, Joseph** — On March 27, 1993 in his 66th year. Joseph Lesnik of Sutton. Husband of Anna Stanfer. Dear father of Irene Lesnik of Montreal, John Lesnik (Gertrude Schweizer) of Brossard. Dear grandfather of Paul, David and Alexandra Lesnik. Also survived by other relatives and friends. Resting at Desourdy Wilson Funeral Home, 31 Principale South, Sutton. Visitation on Tuesday from 1 p.m. Funeral service will be held from the Funeral Home in Sutton on Tuesday, March 30 at 3:30 p.m. Interment will follow in the Catholic Cemetery in Sutton.

**ODELL, Mable Cross** — At the Sherbrooke Hospital on March 4, 1993. Mable Cross Odell, age 92 years. Wife of the late Stanley Odell. Mother of Phyllis Vine of Burnaby, B.C. and Doreen Inglis (Sydney) of Willes-ton, Vt. Also left to mourn, other relatives and friends. To respect the wishes of the deceased, cremation and no visitation. Interment of ashes at a later date at St. Peter's Cemetery. Arrangements by the Co-operative Funéraire de l'Estrie, 530 Prospect St., Sherbrooke — 565-7646, Alain Leclerc, dir. gen.

**WINSLOW, Norman** — After a lengthy illness at the Sherbrooke Hospital on Friday, March 26, 1993. Norman Winslow in his 74th year. Beloved husband of the late Iva Westate. Dear father of Rupert (Pat), Ross (Janet), Terry (Laurie), Marilyn (Dieter Schaefer) and Helen (John Naylor). Cherished grandfather of Peter, Timmy, Tammy, Tara, Steven Brian, Jodi and his great-grandson Jake. Dear brother of Mayiotta (Grant Taylor), the late Arthur and Lillian, the late Odell and Arlene, the late Stanford and the late Malcolm. Also survived by his sisters-in-law Freda McLeod and Zeta Winslow, as well as many nieces, nephews and their families. The funeral service will be held at the Cass Funeral Home, 6 Belvidere St., Lennoxville on Monday, March 29, 1993 at 2 p.m., the Rev. Martyn Sandler officiating. Spring interment in Eaton Cemetery. As memorial tributes, donations to the Sherbrooke Hospital "In Memoriam Fund" or the Eaton Cemetery would be appreciated by the family. The family will be at the Funeral Home 1 hour before the service to meet relatives and friends.

A new spirit of giving  
IMAGINE

### PLEASE NOTE

ALL — Births, Card of Thanks, In Memoriams, Brieflets, and items for the Townships Crier should be sent in typewritten or printed in block letters.

All of the following must be sent to The Record typewritten or neatly printed. They will not be accepted by phone. Please include a telephone number where you can be reached during the day.

BRIEFLETS (No dances accepted)

BIRTHS  
CARDS OF THANKS  
IN MEMORIAM

19¢ per word  
Minimum charge: \$4.50

WEDDING DESCRIPTIONS, SOCIAL NOTES:

No charge for publication providing news submitted within one month, \$12.50 production charge for wedding or engagement pictures. Wedding write-ups received one month or more after event, \$17.50 charge with or without picture. Subject to condensation.

ALL OTHER PHOTOS.....\$12.50

OBITUARIES:  
No charge if received within one month of death. Subject to condensation. \$17.50 if received more than one month after death. Subject to condensation. All above notices must carry signature of person sending notices.

DEATH NOTICES:  
Cost: 19¢ per word.

DEADLINE:  
For death notices to appear in Monday editions:

Death notices may be called in to the Record between 5 p.m. and 9 p.m. Sunday.

For death notices to appear in Tuesday, Wednesday, Thursday or Friday editions:

Death notices may be called in to the Record between 9 a.m. and 9 p.m. the day previous to the day the notice is to appear.

To place a death notice in the paper, call (819) 569-4856 or fax to (819) 569-3945 (please call 569-4856 to confirm transmission of notice). If any other Record number is called, The Record cannot guarantee publication the next day.

Starting Monday, March 29

## Spring Cleaning madness at the Warehouse

We are sweeping out the balance of fabrics from the fabric sale!

# All fabrics

on the main floor of the Warehouse (121 Depot) will be sold for

# 2.00 m.

Limit 20 m. per customer!

were Warehouse priced to 9.99 m.! Now many are below cost price! Shop early while the selection is good!

Under Wholesale Prices!

## Au Bon Marché

111 & 121 Depot St.

Free parking Saturdays, Municipal Lot, Depot St.

# Classified

Or mail your prepaid classified ads to:

**the Record**  
P.O. Box 1200  
Sherbrooke, Que.  
J1H 5L6

**1 Property for sale**

**WATERVILLE** — Recently renovated, 2 story, 3 bedrooms, hardwood floors. Apple and Cherry trees, large yard. No agents. Call (819) 837-2006 or 837-3030. 09203

**4 Lots for sale**

**BEAUTIFUL LOT**, 30,000 sq.ft., situated in St-Elie, with or without trees. Price: evaluation. (819) 563-9914. 09216

**7 For Rent**

**ASCOT CORNER** — 4½, heated, hot water included, garden possible. Available in May or June. Call (819) 569-6947, please speak French. 09187

**AVAILABLE IMMEDIATELY** — 3½ room apartment on first floor. \$395/month with fridge and stove. Heat and hot water included. Call (819) 569-4698 or 563-9205. 09197

**LENNOXVILLE** — 3½ and 5½. Quiet surroundings. Near bus stop. Available immediately. For more information call (819) 563-7449. 09129

**LENNOXVILLE** — 3½ room basement apartment, private entrance, heating and hot water included. Available July 1. Call (819) 566-2628. 09199

**LENNOXVILLE** — 3½ room apartment, first floor, for 1 person, hot water, not heated. Available now. 41 Queen Street. Call (819) 563-7356. 09200

**NORTH HATLEY** — Beside golf course, large executive style residence with beautiful grounds. Available April 1st. \$1200/month (negotiable). Call (819) 842-2686 or (514) 457-8826. 09191

**PLATEAU MARQUETTE** — 70 Peel St. Sherbrooke. (819) 822-2830, 3½, very bright, semi-furnished or furnished, heated and hot water, laundryroom. Very quiet. Near all services. Available immediately or July. 09038

**SAWYERVILLE** — 3½ room apartment with washer, dryer and dishwasher outlets, in a recent building, \$265/month. Also 4½ room apartment, \$300/month. Available immediately. Call (819) 566-1952 or 822-2293. 09075

**STUDENTS OR QUIET PEOPLE** — 3½, 4½, 5½, heated, furnished or not, near Belvedere, not far from Lennoxville. Close to park, grocery and bus. Call (819) 829-1016 or 822-3402. 09037

**7 For Rent**

**Les APPARTEMENTS Desjardins-Belvidère**  
Lennoxville  
Promotional offers available  
3½, 4½, 5½, with pool sauna, furnished or non-furnished.  
Beautiful landscaping.  
823-5336 or (819) 564-4080  
**NEW!!**  
Community Center for Seniors

**8 Wanted to rent**

**GOOD LARGE PASTURE** for horses for season with good fences. For sale: one beautiful Pinto pony, male, coming 2 yr., very quiet. Tel. (819) 839-3267. 09218

**10 Rest homes**

**CARRAGHER'S HOME** — Beautiful room, patio door, private bathroom, for a couple. Also private room with private bathroom and semi-private room. Speciality: long-term care and Alzheimer patients. (819) 564-3029. 09034

**20 Job Opportunities**

**HARDWARE CLERK**, experience required, bilingual, knowledge of tool rental and repair an asset. Apply to: QNH, Box 507, North Hatley, Que., J0B 2C0. 09198

**TWO OPENINGS** at Uplands Museum, Lennoxville. One bilingual receptionist/museum guide and one bilingual maintenance person/museum guide. Previous experience unnecessary. Applicants, male or female, must be currently receiving Quebec Social Assistance and be eligible for benefits under the EXTRA program. Call Rodney Brand at (819) 569-1179. 09132

**WANTED** - Waitresses, bartenders, box office personnel and front of house personnel. Bilingual people would be an asset. Send resume to Piggery Theatre, P.O. Box 390, North Hatley, Quebec, J0B 2C0. No phone calls please. 09210

**21 Sales Reps Wanted**

**SALESPERSON**, sell exclusive long-life lighting to stores, industries, institutions, etc. Also G.E. Side-line or full-time. Commission: 1-800-263-4733 or write Lightmaster, Box 909, STN A, LCD No. 1, Hamilton, Ont. L8N 3P6. 09141

**28 Professional Services**

**RONNIE'S LOCKSMITH** — New address: 1332 Denault Street, Sherbrooke. Call (819) 823-0987. 09175

**SCHOOL ENROLLMENT DELEGATION**. Christine Cooper, Psycho-educator, English/French. (819) 876-5527. 09220

**29 Miscellaneous Services**

**DAN'S SERVICE** — Service on household appliances: washers, dryers, stoves, refrigerators, etc. Tel. (819) 822-0800. 09218

**LENNOXVILLE PLUMBING**. Domestic repairs and water refiners. Call Norman Walker at 563-1491. 09017

**40 Cars for sale**

**HONDA CIVIC 1988**, standard, 88,000 km, red, tinted windows, mags, AM/FM radio. \$4,200., neg. (819) 565-8629, (819) 829-5874. 09221

**PONTIAC 6000 LE 1990**, 4 door. Excellent condition, low mileage, one owner, air conditioning and tilt wheel. Excellent buy. Telephone (819) 837-2414. 09207

**1988 VOLVO 740 GLE**, Gray, 4 speed automatic, 2.3 litre. Solid, safe, economical. \$9,800. Call (819) 829-3888. 09202

**43 Campers — Trailers**

**TRAILER** — Heavy-duty steel bottom, 4 wheel rocking beam suspension, 16 ft. interior capacity. Asking \$1,600 firm. Call (819) 875-5653 or 875-3987. 09170

**60 Articles for sale**

**ANTIQUÉ DOUBLE spindle bed**. Refinished chesterfield, chair and footstool in excellent condition. Call (514) 292-5719. 09212

**BAKERS PRIDE double-deck oven**, separate controls, 4-shelf top/bottom elements, on steel stand, \$1,950. Call (819) 864-6708. 08883

**CARPET & VINYL FLOORING** and commercial tiles. Warehouse prices. Free estimate. Delivery and installation. Opening soon at 11 Queen St., Lennoxville (former Linger Longer). Call Steve Plamondon (819) 875-3635 or Steve Stickle (819) 889-2519. 09180

**LOCK UP YOUR GUNS** — Oak gun cabinet, holds 8, or order a custom-built cabinet. Andy Gallichon Enr. (819) 562-7158 or 566-1847. 09195

**NEW & USED TIRES**. New tires starting at \$32.95 (Goodyear). Installation and electronic balancing, \$5.00 per wheel with purchase. \$7.00 without. Call (819) 875-3763, ask for Brian. 09149

**STOVE 24"**, almond color; orthopaedic vibrator lounge chair, adjustable; medium blue carpet, 9 x 12. Call (819) 837-2785. 09209

**STUDENT'S DESK** with 7 drawers, Ros-signal cross-country skis and shoes, almost new, and filing cabinet with 3 drawers. Call (819) 346-9245. 09213

**1 ROUND WOOD TABLE** with 4 chairs, color white. 1 white china cabinet, 1 dozen knives and forks, silver plated. Call (819) 569-1792. 09185

Learning the Ropes Pays Off  
*for a leader*

**10 Rest homes**



**ST-FRANCIS MANOR**  
RETIREMENT COMMUNITY IN THE  
CENTER OF LENNOXVILLE  
NOW RENTING  
Judy Cuming, Director  
562-0875

**Type of housing:**  
— 3½, 4½ apartments and rooms  
— Unfurnished, semi-furnished, furnished  
— 36 apartments, 27 rooms

**Location:**  
125 Queen Street in Lennoxville  
Center of town, walk to grocery, stores, churches, pharmacy, banks, bus stop at the entrance.

**A restful and secure environment:**  
— Intercom in all rooms and apartments  
— Call bells — to your bed and in bathrooms  
— Medical and nursing staff  
— 24 hour surveillance  
— Bilingual

**Services offered:**  
— Dining room — Parking  
— Community hall — Hairdressing salon  
— Cleaning staff — Boardwalk  
— Elevator — Social and recreational activities  
— Laundry room — Activity animator  
— Banking services

**66 Livestock**

**ONE YEAR OLD 100% Simmental Fleck-vich bull**, docile. Call (514) 539-2276. 09219



**Turn Your Old Lemon Into A Peach With The Classifieds**

If your old jalopy ain't all that she used to be, why not put her to market with a cost-effective ad in The Classifieds? Then take the money she makes you and find the car of your dreams in the very same pages.

**the Record**  
569-9525

**10 Rest homes**

**60 Articles for sale**

**2 PUREBRED YEARLING Charolais bulls**. They are medium framed, meaty bulls with good temperaments. Both were minus 85 lb. birth weights. One is polled. These bulls will provide a Hereford herd with the extra growth and color required for the market. Ice Mountain Farms, Mansonville, (514) 292-5628. 09173

**68 Pets**

**COCKER SPANIEL PUPPIES**, \$75 each. Call (819) 658-2205. 09217

**82 Home Improvement**

**PAINTER/DECORATOR** — Specializes in Trompe l'Oeil and decorative finishes on walls, wood work and furniture. Techniques include marbling, wood-graining, rag-rolling, flogging, sponging and stenciling. David Nortcliffe (819) 875-3517 (trained in Britain). 09146

**88 Business Opportunities**

**LOCAL VENDING ROUTE**: \$1200.00 a week potential. Must sell. 1-800-653-VEND. 09204

**94 Bible Studies**

**GET FREE BOOK** "Anti-Christ and New World Order" with 24 free bible studies completed. Order at: "Good News For Today", 1499 Mi-Vallon, Rock Forest, Que., J1N 1V6. 09137

**Mansonville**

**Bertha N. Smithers**  
Clifton Jersey is wished a speedy recovery from his recent unfortunate fall on slippery roads during his morning walk on Thursday, March 11, when he broke his kneecap. The next four weeks will be long for him - confined to no walking!

Eileen Eldridge is back safely from her surprise gift of a flight to Florida for a week from her son Robert. She experienced some of the tornado-like weather as she visited Mary and Merton Bailey in Englewood. She travelled with Robert and his children, Melissa and Jonathan, spending time with relatives in Vero Beach. Robert and the children enjoyed the sights at Busch Gardens and University Studios. During the "worst storm of the century" in the eastern United States the beaches were closed and the temperatures very cool. On their flight home they experienced considerable turbulence, but they had, on the whole, enjoyed their vacation from their original destination at Ft. Lauderdale.

Welcome back from Florida, also, to Marjorie and Robert Newell and Gilda and Rupert Clark. We had missed you.

**EQUIPEMENT DE MENUISERIE 2 ENCANS**

**MER. 31 MARS À 9h**  
10251 RUE RAY LAWSON ANJOU (MONTREAL) QUEBEC, artopex  
INSPECTION: LUNDI, MARDI, 29 ET 30 MARS, 9h à 17h

**JEUDI, LE 1 AVRIL À 9 h**  
110 6E AVENUE DAVELUYVILLE, QUEBEC  
INSPECTION: LUN AU MER 29 AU 31 MARS, 9h à 17

**ARTOPEX** (4) TOUPIES 1986-90 SCM ROUTOMAT CNC • CNC PERCEUSES MULTIPLE (TABLES AVEC CHANGEUR D'OUTIL) • COMMANDE • (2) 1992 BIESSER ROVER 316 S CNC • 1989 BIESSER ROVER 36 CNC POINT TO POINT • SCIE À PANNEAU CNC 1989 GIBEN 2000 SPT, CAP 14 AVEC SYSTEME D'ALIMENTATION • 1988 SCM Z 32 CNC • (3) SABLEUSES A BOUT DOUBLE CÔTE • 1982 PLEUSE DE BOUT OLIMPIQUE 1100 • 1978 HOMAG KE 62425 • HOMAG KF 4425 • (7) PLEUSES DE BOUT SIMPLE, 1989 STEFANI MONO 920 HM • 1988 STEFANI MONOMATIC 630 • 1986 HOMAG VF-78 • 1978 HOLZHER 1420 • (3) STEFANI HELMA STATION SIMPLE • SABLEUSES A COURROIE 1986 HESEMANN KS4-3 TÊTES, 66" CAP • TIMESAVER 2 TÊTES, 40" CAP • 1990 HESEMANN BAZ-É COURROIE DOUBLE • 1986 HESEMANN UKP-12 PROFILE • TAGLIABUE CAT P21 225 • HOLZHER 1370 BOTT. DRUM • SABLEUSES A COURROIE SIMPLE TENONERS 1988 SCM B150K, 8 TÊTES D.E. • WADKIN W441, 8 HEAD D.E. • TYLER FRENCH DOVETAILER • PERCEUSES MULTIPLES 1981 BIESSER 676-69 SPINDLES • SCOTTE 4-3H • SCOTTE L-346 • SCOTTE AIRBORN 700 • SCOTTE J-20 • SCIE À PANNEAU VERTICAL 1989 HOLZHER 1270 AUTO SUPER CUT • INTERWOOD S-1844 • M. TRES-CIES À FEUTE ELU TYPE 102 DUAL ANGLE MITRE • PORTER 43-20 CUT OFF • DIEHL 15 H.P. COUPE SIMPLE • SCIE VERT. JONIZ GENERAL 390 B.S. • WADKIN 12AGS T.S. AVEC ALIMENTATEUR • DELTA RT 31 S. AVEC ALIMENTATEUR • (2) ROCKWELL T.S. • TOUPIES VERTICAUX SCM 99 • WADKIN ØK EKSTROM 434 • EMBOUTISSEUSE DELTA RS15 AVEC ALIMENTATEUR • SCM T120C AVEC ALIMENTATEUR • FRAMA AVEC ALIMENTATEUR • SERRE ROTATIVE TAYLOR 12 SECTION • PRESSES CHAUDES (2) WEMHONER MODEL VSF PRESSE CHAUDE, LIGNE D'ALIMENTATION, PRESSE À COLLE • 1983 ITAL SCF/8 HYD. EQUIPEMENT DE PLACAGE DE BOIS 1986 ROSENQUIST 5048 HAUTE FREQ. • HANDY 400 CASE CLAMP • 1982 RUCKLE SEPARATEUR HYD. • DIEHL VS 81 GUILLOTINE HYD. • 1987 RUCKLE 10 GUILLOTINE HYD. • (2) FORANO GUILLOTINES HYD. • COMPRESSEURS 1988 GARDNER DENVER 75 H.P. ROTATIF • SULLAIR 125 H.P. ROT SCREW • 1988 PIONEER SÉCLOIRE • (12) CHARIOTS ÉLÉVATEURS • (3) 1990 NISSAN 6000/8000 LB CAP • 1989 RAYMOND ORDER PICKER • (2) 1987/80 HYSTER N-40 ER REACH • CAT M50B • CLARK 6500 LB CAP • BARRET AND LANSING BASNALL REACH • CAMIONS 1989 GMC SIERRA 7000 VAN • 1990 GMC VANDURA 2500 VAN • 1988 CHEV C6500 VAN • 1985 GMC SIERRA 7000 VAN • PLUS DE 125 OUTILS ÉLECTRIQUES, SCIES, CLOUS, SABLEUSES, PERCEUSES ETC. • ATELIER DENTRIEN • (25) 500-1000 LB CAP CHARIOTS À CISEAUX • CONVOYEUR À COURROIE 36" X 225 • CONVOYEUR À ROULEAUX (PLUS DE 3000 PIEDS) • ASST LACH DIAMOND TOOLING • MOBILIER DE BUREAU ET ÉQUIPEMENT D'INFORMATIQUE ETC.

**BROCHURE COULEUR DES ENCANS DISPONIBLE SUR DEMANDE**

**Maynards**  
DEPUIS 1902  
509-1110 RUE SHERBROOKE OUEST MONTREAL, QUEBEC  
TEL: (514) 282-1854  
FAX: (514) 282-8789

**TO PLACE YOUR PREPAID CLASSIFIED AD:**  
TELEPHONE: (819) 569-9525  
(514) 243-0088

**PLEASE PRINT CLEARLY**

14c per word. Minimum charge \$3.50 per day for 25 words or less. Discounts for prepaid consecutive insertions without copy change: 3 insertions - less 10%, 6 insertions - less 15%, 21 insertions - less 20%.

**ADVERTISER'S NAME** \_\_\_\_\_  
**STREET ADDRESS** \_\_\_\_\_  
**PROVINCE** \_\_\_\_\_ **POSTAL CODE** \_\_\_\_\_

**TELEPHONE ( )** \_\_\_\_\_  
PLEASE CHECK FORM OF PAYMENT:  
CHEQUE  MONEY ORDER  CREDIT CARD   
CREDIT CARD PAYMENT:  
MASTERCARD  VISA

**CARD NO.** \_\_\_\_\_  
(25 words) **EXPIRATION DATE** \_\_\_\_\_  
**SIGNATURE** \_\_\_\_\_

**MAIL THIS COUPON TO: The Record**  
P.O. Box 1200, Sherbrooke,  
Quebec J1H 5L6

**COST OF ADVERTISEMENT:** (min. \$3.50) \$0.14 x \_\_\_\_\_ words x \_\_\_\_\_ days = \$ \_\_\_\_\_  
(multiply) x .07 GST  
SUBTOTAL \_\_\_\_\_  
(multiply) x .04 PST  
TOTAL \_\_\_\_\_

**Special**  
Take a classified ad for 6 consecutive days and we'll give you 3 consecutive days more FREE.  
NO REFUNDS.

**THE RECORD**  
RESERVES THE RIGHT TO REJECT OR EDIT ANY ADVERTISEMENT.

**TO PLACE YOUR PREPAID CLASSIFIED AD:**  
BY MAIL: Use this coupon  
IN PERSON: Come to our offices  
2850 Delorme Street, Sherbrooke  
or 88 Lakeside Street, Knowlton  
OFFICE HOURS:  
Sherbrooke: Monday to Friday 8:30 a.m. to 4:30 p.m.  
Knowlton: Monday to Friday 8:30 a.m. to 1:30 p.m.  
DEADLINE: 10 a.m. working day previous to publication  
ALL ORDERS MUST INCLUDE STREET ADDRESS AND TELEPHONE NUMBER

Monday, March 29, 1993

**NORTH** 3-29-93  
 ♦ A K 6 5 4 3 2  
 ♥ 5 2  
 ♦ 6 4  
 ♠ 8 2

**WEST**  
 ♥ Q 8 7  
 ♦ J 7 6  
 ♠ Q J 10 9  
 ♥ J 9 3

**EAST**  
 ♦ - - -  
 ♥ Q 10 9 8  
 ♦ 8 7 5 2  
 ♠ Q 10 7 6 5

**SOUTH**  
 ♥ J 10 9  
 ♦ A K 4 3  
 ♠ A K 3  
 ♥ A K 4

Vulnerable: Both  
 Dealer: South

South West North East  
 2 ♣ Pass 2 ♦ Pass  
 4 NT Pass 4 ♣ Pass  
 4 NT Pass 5 ♠ Pass  
 5 NT Pass 7 NT All pass

Opening lead: ♦ Q

Monday, March 29, 1993



**Your Birthday**

March 29, 1993

Conditions that affect your material well-being and financial growth look like they will improve in the year ahead. This could give you an opportunity to start putting money away for things you'll want later.

**ARIES (March 21-April 19)** One of the reasons you have loyal friends is because you're the type of person who stands behind people when they need you. Today, you might demonstrate this quality again. Major changes are ahead for Aries in the coming year. Send for Aries' Astro-Graph predictions today. Mail \$1.25 plus a long, self-addressed, stamped envelope to Astro-Graph, c/o this newspaper, P.O. Box 91428, Cleveland, OH 44101-3428. Be sure to state your zodiac sign.

**TAURUS (April 20-May 20)** Be persistent today in situations that could benefit you financially or materially. Success is likely if you operate in ways that allow you to be ambitious and practical at the same time.

**GEMINI (May 21-June 20)** You might have some self-doubts today about dealing with a difficult situation, but those with whom you'll be involved aren't apt to share them. You're good at facing up to challenges.

**CANCER (June 21-July 22)** If you're in need of a special favor today, don't be afraid to go to a person whom you recently helped. This individual is eager to reciprocate.

**LEO (July 23-Aug. 22)** Although you might prefer doing things independently of others today, your most substantial benefits are likely to be derived through partnership arrangements. Don't discount teamwork.

**VIRGO (Aug. 23-Sept. 22)** Objectives might be a trifle more difficult than usual to achieve today, but if you're strongly motivated to succeed, your probabilities look very good.

**LIBRA (Sept. 23-Oct. 23)** Something you're presently involved in can be improved upon today if you reorganize it properly. Once your methods are in place, your success factors will be enhanced.

**SCORPIO (Oct. 24-Nov. 22)** Try to pin down and finalize matters today that are of significance to you materially. You are in a good cycle for producing desirable end results.

**SAGITTARIUS (Nov. 23-Dec. 21)** Take a firm stance today in situations where you think your judgment will be best for all concerned. Others will see the merits in your decisions if you believe in them yourself.

**CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19)** Your material aspirations look attainable today because of your willingness to work for what you hope to get. Practical efforts aren't apt to go unrewarded.

**AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 19)** You are a competent leader and a good organizer today. You shouldn't have much difficulty in rallying supporters, once you are able to establish the example you want them to follow.

**PISCES (Feb. 20-March 20)** You're likely to perform better today if you're free from involvements with others, when you're able to move at your own pace. Yielding to exterior influences could hold you back.

**★ ASTRO-TONE™**  
 Your expanded daily horoscope  
 ★  
 1-900-740-1010  
 Access Code 100  
 95 cents per minute.  
 Touch-tone phones only.

**A symphony for four hands**

By Phillip Alder

Computers have been used to score bridge events for some years. But other good software packages have been arriving with the regularity of 70-degree days in Nome. However, over the next three days let's look at what is arguably the best available.

Have you sometimes wished you had an assistant when it came to analyzing double-dummy problems (those in which you know the positions of all the cards)?

If you have a personal computer, help is now at hand in the form of Base III. Written by Fred Gitelman with some help from Sheri Winestock, it costs \$199 plus postage and handling; call 800-387-5216.

The program is very quick when there are only a few cards left. For a full 52-card deal, it may take many hours.

Base III also contains a deal generator and will analyze suit combinations. These calculations take into account information known about the full deal.

There are some example deals, of which today's is one. North used Gerber twice and then took a shot at seven no-trump rather than settle for the safer seven spades. The extra 10 points can make a huge difference in a pair event.

South has two lines of play: cash the spade ace, hoping the queen is a singleton, or finesse immediately through West. As Base III will tell you, the odds on the former are 26 percent and on the latter 50 percent. So you should take a first-round finesse in spades.

You know the old rhyme "Eight ever, nine never." Gitelman has added, "10 once."

**Myrtle Rebekah Lodge holds regular meeting**

**LENNOXVILLE** — Myrtle Rebekah Lodge No. 28 met on Wednesday evening, March 3 with Sister Carolyn Campbell, N.G., presiding and welcoming the members, especially Sisters Gladys Davis and Doris Elson.

Sister Luella Brady reported Sister Margaret Smart still in hospital. Sister Bernice Maurice is on the gain and Sister Ruby Berry is in with a bad cold. Sisters Alice Planidin, Luella Brady and Rhoda Pratt visited Sister Margaret Smart in hospital.

Correspondence included thank-you letters from Sister Irene Williams, P.P., and the Sherbrooke Hospital Foundation. Letters were also read

from IARA Membership committee, the Arthritis Society and the United Nation Pilgrimage for Youth, also, an invitation to a Tupperware party at Princess Lodge on March 11.

Sister Glenna Speck gave the treasurer's report. Donations were voted to the U.N. Pilgrimage for Youth, the Children's Wish Foundation and the Dart Fund of Waterville.

Brother Herbert Pratt announced the Turkey Supper on March 6 sponsored by Unity Lodge No. 8.

Following the meeting, Sisters Irene Hadlock and Roberta Macmillan served refreshments in the lower hall. The buffet table was centered with a beautiful arrangement of flowers and green candles.



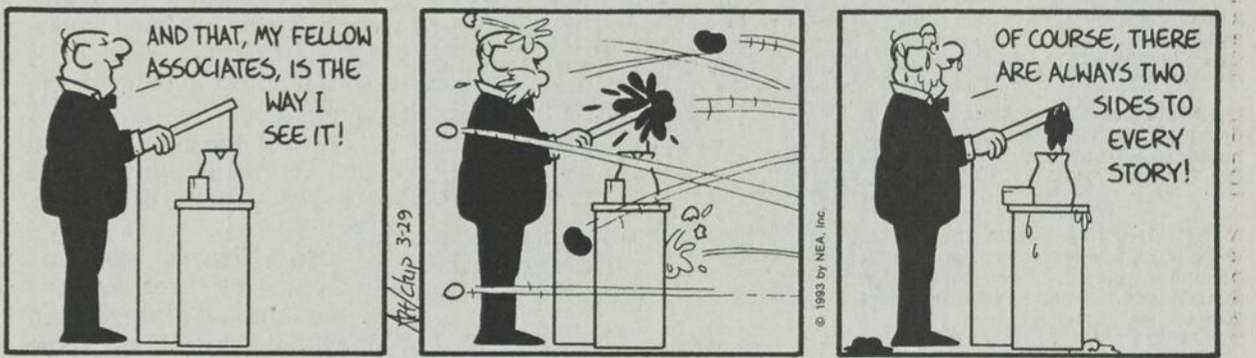
ALLEY OOP® by Dave Graue and Jack Bender



WINTHROP® by Dick Cavalli



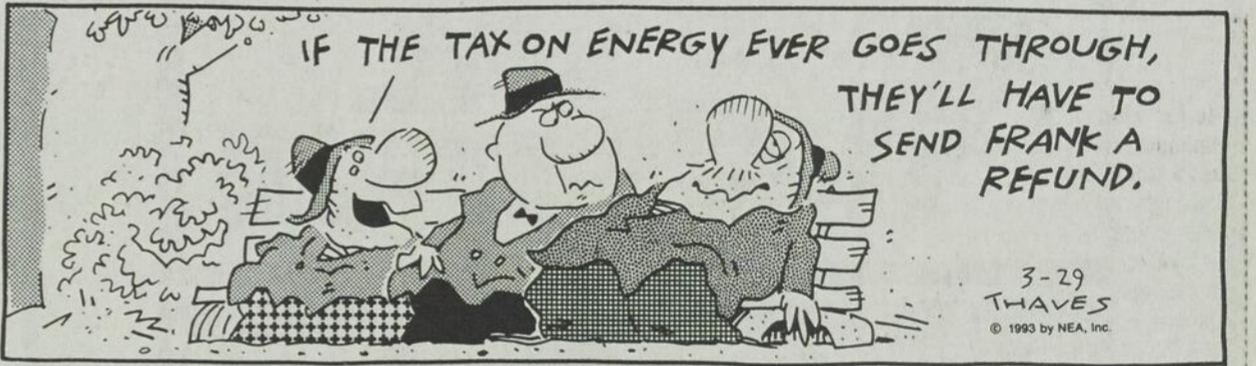
THE BORN LOSER® by Art and Chip Sansom



ARLO & JANIS® by Jimmy Johnson



FRANK & ERNEST® by Bob Thaves



GRIZZWELLS® by Bill Schorr

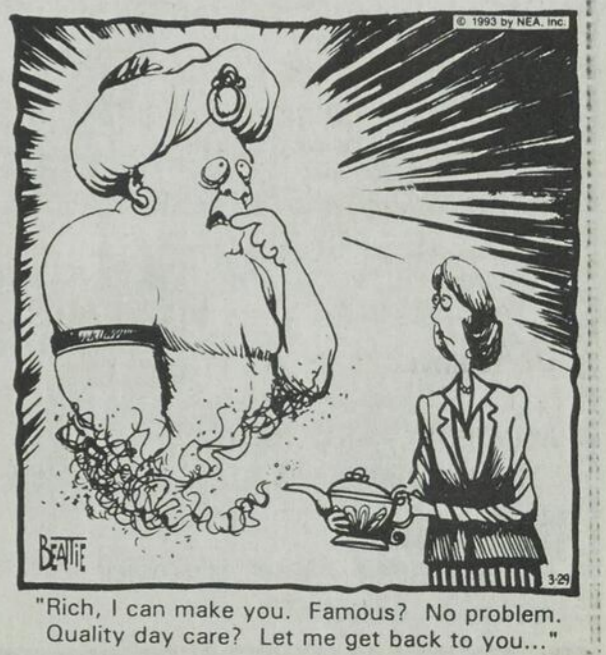
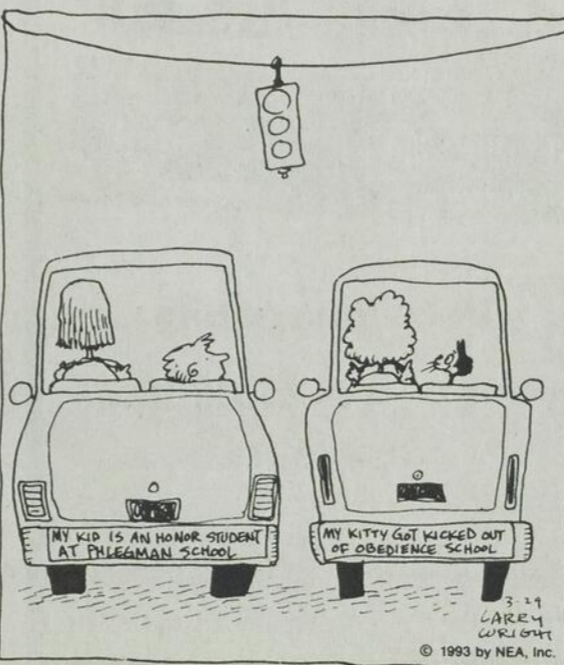


EEK & MEEK® by Howie Schneider



KIT 'N' CARLYLE® by Larry Wright

SNAFU® by Bruce Beattie



**Crossword**

- ACROSS**  
 1 Nuncupative  
 5 Side dish  
 10 Copycat  
 14 French composer  
 15 Shade of green  
 16 Donated  
 17 Iniquitous  
 18 Mushroom  
 19 Region  
 20 Pinniped  
 21 Remember  
 23 Burl of music  
 25 Mean  
 26 Prevent free movement  
 29 Contends on even terms  
 32 Scarf  
 33 Drink  
 34 "— a jolly good..."  
 37 Camel  
 41 Evil spell  
 42 Ananias  
 43 Nest  
 44 Acquire knowledge  
 46 Roving in search of adventure  
 47 — Park, Colo.  
 50 Actress Meara  
 51 Diplomas  
 55 Cartoonist Thomas  
 59 Ascend suddenly  
 60 Native of India  
 61 Italian river  
 62 Gaelic  
 63 Wrath  
 64 College official  
 65 Sow  
 66 Ninnies  
 67 Catch sight of
- DOWN**  
 1 Cheers at a bullfight  
 2 Speak irrationally  
 3 Inter —  
 4 Sucker  
 5 Solemn  
 6 Bitter drug

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
14				15					16				
17				18					19				
20				21					22				
			23	24					25				
26	27	28				29	30	31					
32						33			34	35	36		
37						38			39	40			
41						42			43				
			44	45					46				
47	48	49						50					
51						52	53	54		55	56	57	58
59						60				61			
62						63				64			
65						66				67			

©1993 Tribune Media Services, Inc. All Rights Reserved

03/29/93

**Saturday's Puzzle Solved:**

H	E	R	B	R	A	B	A	T	M	A	K	E		
A	R	A	L	A	M	A	Z	E	E	L	I	S		
L	I	M	A	M	O	R	O	N	L	O	T	S		
C	A	N	N	E	S	I	V	O	R	O	U	S		
C	O	O				R	U	D						
B	B	C	D	U	E	A	S	S	I	G	N			
I	R	A	S	I	N	K	S	S	O	E	U	R		
A	U	S	T	I	N	T	A	T	I	O	U	S	L	Y
S	I	T	O	N	E	T	O	N	S	T	L	O		
N	E	C	T	A	R	R	D	A	E	S	T			
K	E	N				U	M	W						
C	A	I	R	O	P	R	A	C	T	O	R	S		
B	O	R	N	D	R	A	F	T	R	O	O	M		
R	A	N	G	E	E	R	I	E	D	O	R	A		
A	L	E	S	S	P	A	T	E	S	T	E	T		

03/29/93

- 7 Monetary unit of Italy  
 8 Declare  
 9 Cold cuts store  
 10 Tropical lizards  
 11 Prince of Troy  
 12 Happening  
 13 Prepared  
 22 Wind dir.  
 24 Negate  
 26 Hodgepodge  
 27 Tennis great  
 28 1,109  
 29 US songwriter  
 30 German river  
 31 Stuff with soft material  
 33 Ado  
 34 Queen of the gods  
 35 Land of leprechauns  
 36 Let it stand  
 38 Tampa's state: abbr.  
 39 Make, as salary  
 40 Lover's song  
 44 Eyed suggestively  
 45 Sixth sense  
 46 Make certain  
 47 Curves  
 48 Beach  
 49 Rib  
 50 Mountain chain  
 52 Dance of yore  
 53 Cattle  
 54 "Bus Stop" playwright  
 56 God of war  
 57 Fastener  
 58 Stylish



**Bertram top Canadian at worlds:** Fraser Bertram of Lennoxville placed 75th out of approximately 200 runners at the world cross-country championship Sunday in Amorebieta, Spain. Bertram was the first of seven Canadians over the wire in a field dominated by runners from Kenya and Ethiopia. The Bishop's education student has won several cross-country running honors over the past few years, including CIAU all-Canadian and most valuable player on the University of Western Ontario's cross-country team. Running for Bishop's College School in 1987 Bertram won gold at the Provincial High School championship in the 3000 metres and bronze over 1500. He is due back in Canada tonight to start a three-week teaching practicum in Howick, Quebec.

## Langlois world aerial freestyle champ

LILLEHAMMER, Norway (CP) — Lloyd Langlois of Magog clinched the overall aerials title and Katherina Kubenk of St. Jacobs, Ont., picked up the overall combined title as the freestyle ski Grand Prix season ended Sunday.

Langlois won a silver medal Sunday — one of five Canadians to crack the top seven — while Kubenk finished first en route to her overall crown.

Kennedy Ryan of Toronto al-

so came up with a medal winning performance, finished second in Sunday's aerials while Caroline Olivier of Cap-Rouge, Que., was fourth.

Langlois's overall title is the eighth time in 10 years a Canadian has finished first in the overall aerials. In Sunday's final, Langlois finished second to Trace Worthington of the U.S., who won the overall aerials and combined title. Tor Skeie of

Norway was third Sunday.

"It wasn't an easy season," said Langlois. "The guys on the World Cup circuit are jumping really well and it's harder than it used to be."

Also Sunday, fourth place went to Nicolas Fontaine of Magog and fifth to Darcy Downs of Manotick, Ont. Philippe LaRoche of Lac Beauport twisted his neck on one of his landings and went on to place sixth on the day.

Winning her first medal of the season, Ryan finished just behind Lina Cherjazova of Uzbekistan and in front of third-place Colette Brand of Switzerland. Olivier was fourth and Kubenk, who was seventh in Sunday's aerials, was relieved the season is over.

"I'm just glad I reached a lot of my goals and finished the World Cup season with a smile on my face," the combined title winner said.

## 'Lunch-bucket' team wins CODA tourney

By Jim Morris

CALGARY (CP) — You didn't hear champagne corks popping in the dressing room after Canada's national team beat the Czechs 7-2 Sunday to win the CODA Cup International Hockey Tournament.

Instead, there was the fizz of beer cans opening. Champagne is for aristocrats — this is a hard-working, lunch-bucket type of team.

"We have a lot of talented players here, but our key to success is our work ethic," said goaltender Mike Fountain, drenched in sweat from backstopping the national team to its first tournament win of the season.

"We dump the puck in, grind it out, get some goals off the head. We're a hard-working team."

Fabian Joseph, who has spent parts of three seasons with the national team, scored a short-handed goal late in the second period to give Canada its third victory over the Czechs in eight attempts this year.

Trailing 3-2, and on the power play, the Czechs were pressing for the tie. Instead, Mike Brewer swatted the puck down the ice to Joseph, who broke in and beat Czech goaltender Roman Turek with a shot between the legs.

"Whenever you score a short-

handed goal, its big," said Joseph, 28, a Sydney, N.S. native who played for Zug, Switzerland, this season and was part of Canada's silver medal Olympic team last year.

"It might have taken the momentum away from them."

Czech coach Jaroslav Holik said there can be no doubt, that that was a turning point.

"That was the change in the game," said Holik, father-in-law to Calgary Flame defenceman Frank Musil, who was one of the 4,200 people watching the game.

Greg Johnson and Dominic Amodeo scored 13 seconds apart as the Canadians broke open a close game with three third-period goals.

Jackson Penney, with a pair, Todd Hlushko and Derek Laxdal also scored for the national team.

Jan Krulis and Peter Kankovsky replied for the Czechs, who outshot Canada 31-30.

Canada beat the Russians 6-3 Saturday to advance to the final of the three-team tournament, hosted by the Calgary Olympic Development Association. The Czechs beat Canada 4-3 in a double-shootout Thursday, then downed the Russians 4-2 Friday.

Canadian national team coach Tom Renney made some key additions to his roster for the tournament.

Besides Joseph, a fifth round draft pick by the NHL Toronto Maple Leafs in 1984, he added defenceman Mark Astley, who played for Lugano, Switzerland, this year; Greg Johnson, the Philadelphia Flyers first pick in the 1989 draft and nominated three times as the top player in U.S. college hockey; Penney, a former Western Hockey League all-star who has played in the minor professional leagues the last two years; and Ken Yaremchuk, a former NHL and national team member who

spent the season in Zug.

"They helped people who were already here appreciate the fact they have a good hockey club here," said Renney.

The national team's best tournament performance this year was winning the silver medal at the Nissan Cup in Switzerland in February.

Bu the team will have little time to savor Sunday's win, as they leave today on a six-game tour of Ontario, Manitoba and New Brunswick against the Russians.

## Hockey Trivia

Answers to Friday's hockey trivia questions:

1. (C) — The Gretzky-Trefiak commercial for Gillette — the first North American TV ad to use a Soviet athlete — featured a nose-to-nose matchup between two of hockey's greatest, playing...table-top hockey.
2. (C) — The NHL's richest teams make about \$400,000 per game; average ticket prices range from \$18 in Washington to \$30 in New York. Receipts from television, skyboxes and concession are much lower.
3. (C) — Hockey players have appeared on the cover of *Time* magazine only seven times. Wayne Gretzky, Bernie Parent, Phil Esposito, Bobby Hull, Davey Kerr, Lorne Chabot and the Canada-Russia hockey series of October, 1974, were so honored.
4. (D) — Rodney Dangerfield first said, "I went to a fight and a hockey game broke out," on Johnny Carson's *Tonight Show* in 1983.
5. (B) — The Bull Ring used to be a gambling hang-out in the Maple Leaf Gardens concourse. Toronto boss Conn Smythe kicked out the gamblers and bookies in 1946.

Adapted and reprinted with permission of Don Weekes, author of *The Hockey Trivia Quiz Book*. ©1992.

## Montreal pair speed to victory

BEIJING (CP) — Nathalie Lambert and Marc Gagnon, both of Montreal, won the overall titles Sunday at the world short track speed skating championships.

Lambert, the 1991 world champion, raced to victories in the 1,000 and 3,000 metres on Sunday. She also won the 1,500 on Friday but was disqualified in Saturday's 500 on a controversial call which may have cost her another gold.

"Nathalie rebounded from Saturday's disappointment like a true champion," said Canadian head coach Yves Nadeau of Montreal. "She was distressed about the disqualification but she showed today she is one notch ahead of anyone else in this sport."

Isabelle Charest of Montreal, fourth in the 3,000, was fifth overall and Angela Cutrone of St-Leonard fourth in the 1,000 and seventh in the 3,000, seventh overall.

Lambert added another gold in the 3,000 relay as Canada raced to a 10th straight world title in a world record time of 4:26.56. Cutrone, Charest and Christine Boudrias of Montreal rounded-out the relay team.

China, which held the previous record of 4:33.49, was second in 4:29.36.

In men's competition, Marc Gagnon, 17, gave a stunning performance winning the 1,000 and placing third in the 3,000. He was also second in Saturday's 500.

## Canadian curlers win first round

GENEVA (CP) — Canadian champions Russ Howard and Sandra Peterson skipped their teams to surprisingly easy victories on the opening day of the world curling championships Sunday.

Howard of Penetanguishene, Ont., in his first worlds since winning it all in 1987, defeated Gert Larsen's Danish foursome 8-3.

Regina's Peterson, making her worlds debut, stunned 1990 and 1991 world champion Dordi Nordby of Norway 12-3 before a sparse gathering of about 250 people in the Les Vernets arena.

Rules stipulate the first four stones played on each end cannot be used to remove an oppo-

nent's stone. This rule did not apply during the recent Canadian championships, so Howard and Peterson had to abandon the hitting game they so often use back home. But the strategy changes could not have taken place more smoothly as the Canadians played as if they'd been bred on the four-stone guard concept.

"I'd been waiting so long to play this first game and get it under my belt," said Howard. "We got out there and did it, and played well."

"It's a great feeling. We played Larsen in '87 in the playoffs and beat him in a close game. They're a good team. So, this was a nice win for us."

## Canada bumped from Davis Cup

SANTIAGO (CP) — Sergio Cortes of Chile outlasted Andrew Sznajder of Toronto 6-2, 7-6 (7-5), 6-7 (7-9), 7-5 in a four hour 20 minute match Sunday that spelled elimination for Canada's Davis Cup men's national tennis team.

Cortes's win clinched the best-of-five series at 3-1 for Chile and sends the Canadian team reeling next year into American Zone Group 2, the third tier of Davis Cup play. Chile remains in American Zone Group 1.

In a match played under heavy police guard, Cortes outlasted Sznajder as the Canadian committed error after error.

"I knew I had to be patient and wait for my chances," said Cortes after hundreds of the 6,500 wildly partisan Chilean spectators mobbed him after the victory.

Whenever Sznajder, now 12-9 in career Davis Cup play, appeared on the verge of taking control of the match, he committed a flurry of unforced errors and allowed Cortes the chance to recover.

The fifth match scheduled between Lareau and Rios was cancelled by referee DeGainza, who cited impending darkness and security considerations.

## Charles takes Senior PGA Classic

KINGWOOD, Tex. (AP) — Bob Charles struck with an eagle and birdie on two of the last three holes Sunday to finish with a 69 and a one-shot victory over Jim Ferree in the Senior PGA Doug Sanders Celebrity Classic.

Charles earned \$75,000 for his first Senior Tour victory of the year. It came exactly 30 years after the New Zealander recorded his first triumph on the regular PGA Tour at the 1963 Houston Open.

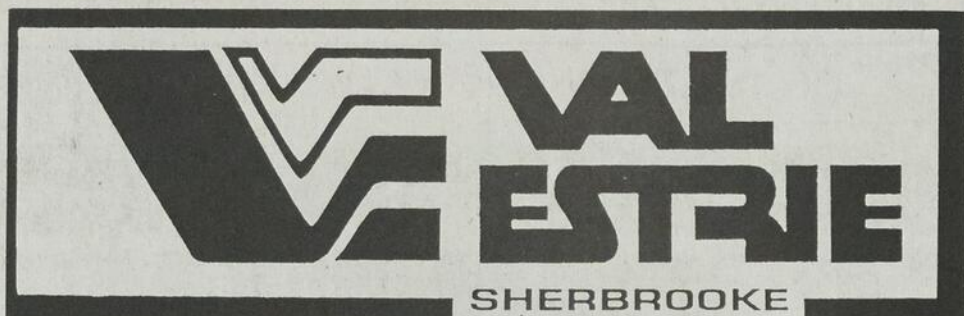
Charles, a co-leader entering Sunday's final round, had a three-day total of 8-under-par 208 on the par-72 Deerwood Club course in subur-

ban Houston.

Bob Murphy, making just his third start on the Senior Tour, shot a 70 to finish two shots back at 210 along with Harold Henning and Mike Hill, who won the Sanders tournament the previous two years.

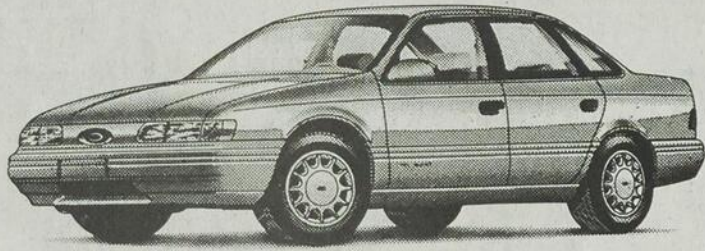
Charles birdied two of the first four holes and was coasting at 7-under before a double-bogey at No. 12 and bogey at No. 13 pushed him three stroke back.

"When you're in contention, you're obviously trying to avoid crises out there," he said. "I was kind of searching."



**The Largest Ford Car & Truck Specialist in the Townships**

**Taurus '93**  
Ford Taurus  
North America's  
Best Seller in 1992.



**Ranger '93**  
The Best  
Small Pick-Up  
Available on the Market.  
Completely Redesigned  
for '93.

**Villager '93**  
New Front Wheel Drive,  
Same Comfortable Ride  
as the Best Selling Taurus.



Less than 48 hour delivery in most cases, even for models not in stock! And very competitive prices.

Come and make your offer!



The best leasing plan available! Serving the area for over 30 years.

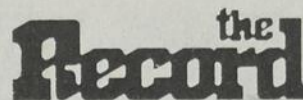


**Automobile Val Estrie Inc.**

4141 King Street West  
Sherbrooke  
(819) 563-4466

Free **ROADSIDE ASSISTANCE** for 3 years with every Ford lease.

# Sports



## Senators set record with 38th road loss this year

BUFFALO, N.Y. (AP) — Alexander Mogilny scored his league-leading 73rd goal, and Pat LaFontaine reached the 50-goal mark for the second time in his career as the Buffalo Sabres beat the Ottawa Senators 3-1 Sunday night.

The loss was the 38th in games away from Ottawa for the expansion Senators, who

have not won on the road all year.

The league record is 37 road losses, set by the Washington Capitals in their first season in 1974-75, but two of the Senators' losses came on neutral ice and the league doesn't count those toward the record. Overall, Ottawa is 9-62-4.

Buffalo, 6-2-2 in its last 10

games, got a 27-save effort from Dominik Hasek, whose shutout bid was broken by Dave Archibald's power-play goal midway through the third period.

Goals by Mogilny and LaFontaine late in the first period helped stake the Sabres to a 3-0 lead.

the Norris-Division-leading Chicago Blackhawks, were Wendel Clark and Doug Gilmour.

won the division title for the second time in three years.

Pat Elyniuk scored for Washington, which failed in its bid to move five points ahead of third-place New Jersey. Seven points separate the second-through-fifth-place teams in the division.

Mike Stapleton and Rick Tocchet also scored for Pittsburgh, which finished its season series with the Capitals with a 5-1-1 record.

third period to lift the Winnipeg Jets into a 3-3 overtime tie with the Los Angeles Kings on Sunday afternoon.

Teemu Selanne scored the other Jets goals, his 69th and 70th, to spark a third-period comeback in a game broadcast in Finland.

Tony Granato, Tomas Sandstrom and Pat Conacher scored for the Kings (35-32-8), who led 2-0 after the first period.

Winnipeg (34-35-7) remains in fourth place in the Smythe Division.



**Ride 'em Faucons!:** Jean-François Jomphe's goal at 13:16 of the third period broke a 5-5 deadlock to give the Faucons a 6-5 win Sunday night in Chicoutimi. The win gave Sherbrooke a 2-0 lead in the QMJHL Frank Dilio Division quarter-finals. This shot of the Faucons' Eric Messier on Dany Beauregard's back was taken during Friday night's 3-1 win, played before 4452 spectators at the Sports Palace.

The series resumes in Sherbrooke Tuesday evening at 7:30 p.m. In the other Dilio Division quarter-final Victoriaville and Drummondville are locked in a 1-1 tie after the Tigres' 6-3 win Sunday night over the Voltigeurs.

Drummondville won the first game of that series 6-5 Friday. They will meet back in Victoriaville Tuesday evening.

### Nordiques 3 Rangers 2

NEW YORK (AP) — Claude Lapointe scored the winner with 96 seconds left in regulation and the Quebec Nordiques beat the New York Rangers 3-2 Sunday night behind a great goaltending performance by Stephane Fiset.

The Nordiques moved into second place in the Adams Division, one point ahead of idle Boston. Each team has eight games remaining in the regular season.

The Rangers, losing their third in a row, remained one point ahead of the New York Islanders for the fourth and final playoff spot in the Patrick. The Rangers play the Islanders on Friday night at Madison Square Garden.

The struggling Rangers, who started the night three points behind third-place New Jersey, lost their fifth home game in the last six.

### Maple Leafs 4 Flames 0

CALGARY (CP) — Toronto's Nikolai Borschevsky scored his 32nd and 33rd goals of the season Sunday night and Daren Puppa collected the shutout as the Maple Leafs rolled to a 4-0 National Hockey League triumph over the Calgary Flames.

Making his sixth start as a Maple Leaf, Puppa recorded his fifth win and second shutout as he turned aside all 28 shots he faced. It was the Leafs' last stop on a four-game western road trip that included three wins and a tie.

Puppa was forced to be more steady than spectacular as the most dangerous opportunity he faced came early in the game when Theoren Fleury broke in alone but fired a shot wide.

Also scoring for the Leafs, who crept to within a point of

### Penguins 4 Capitals 1

LANDOVER, Md. (AP) — Mario Lemieux had a goal and two assists and extended his point-making streak to 10 games as the Pittsburgh Penguins beat the Washington Capitals 4-1 Sunday and clinched the Patrick Division championship.

Kevin Stevens added a goal and an assist as Pittsburgh (49-21-6) won its tenth consecutive game, a franchise record, and

### Kings 3 Jets 3

WINNIPEG (CP) — Alexei Zhamnov scored in a scramble with five seconds left in the

LATE GAME  
Blackhawks 3 Whalers 0

NHL	
All Times EST	
<b>CAMPBELL CONFERENCE</b>	
NOT INCLUDING SUNDAY'S GAMES	
Norris Division	
G	W L T F A P
x-Detroit	76 42 27 9 338 260 93
x-Chicago	75 41 24 10 251 209 92
Toronto	75 40 25 10 267 217 90
St.Louis	76 35 32 9 255 250 79
Min	76 33 33 10 251 266 76
Tamp.Bay	76 22 49 5 222 294 49
Smythe Division	
x-Van	75 39 27 9 304 242 87
x-Calgary	74 37 27 10 281 250 84
x-LosAng	74 35 32 7 300 304 77
x-Winn	75 34 35 8 279 287 74
Edmon	77 25 44 8 220 305 58
San Jose	76 10 64 2 197 379 22
Wales Conference	
Adams Division	
x-MONT	77 46 25 6 312 254 98
x-Boston	76 43 26 7 297 257 93
x-QUE	75 41 24 10 317 270 92
x-Buffalo	74 36 28 10 311 262 82
Hartford	73 22 46 5 246 323 49
Ottawa	74 9 61 4 180 349 22
Patrick Division	
x-Pitts	75 48 21 6 313 241 102
Wash	74 39 29 7 299 261 83
New Jersey	75 37 32 6 275 264 80
Rangers	74 33 30 11 282 271 77
Islanders	74 35 33 6 300 265 76
Phila	74 29 35 11 282 299 67
Saturday Results	
Montreal 4 Ottawa 3 (OT)	
Toronto 6 Edmonton 2	
Quebec 6 Philadelphia 3	
Pittsburgh 5 Boston 3	
New Jersey 5 Washington 2	
NY Islanders 7 San Jose 3	
Detroit 3 Tampa Bay 3	
Hartford 2 Minnesota 1	
Sunday's Games	
Pittsburgh at Washington	
Los Angeles at Winnipeg	
Ottawa at Buffalo	
Quebec at NY Rangers	
Toronto at Calgary	
Hartford at Chicago	
Today's Games	
San Jose at New Jersey, 7:40 p.m.	
Los Angeles at Detroit, 7:40 p.m.	
SCORING LEADERS	
Unofficial NHL scoring leaders after Saturday games.	
G. A. P.	
LaFontaine, Buf	49 88 137
Lemieux, Pgh	55 81 136
Zermer, Det	54 73 127
Oates, Bos	43 84 127
Gilmour, Tor	30 89 119
Mogilny, Buf	42 44 116
Turgeon, NYI	48 68 116
Selanne, Wpg	68 44 112
Recchi, Phi	49 62 111
Robitaille, LA	54 53 107
Sundin, Que	41 60 101
Stevens, Pgh	52 46 100
Bure, Vcr	55 42 97
Sakic, Que	45 52 97
Hull, SLL	60 45 95
Roenick, Chi	41 54 95
Juneau, Bos	29 66 95
Jannay, SLL	19 76 95
Andreychuk, Tor	52 42 94
Dampousse, Mil	37 56 93
Muller, Mtl	36 55 91
Modano, Min	53 57 90
Fleury, Cal	30 59 89
Tocchet, Pgh	40 48 88
Francis, Pgh	20 68 88
X-COUNTRY RUNNING	
WORLD CROSS-COUNTRY CHAMPIONSHIPS	
AMOREBIETA, Spain (AP) — Results Sunday of the world cross-country championships:	
MEN	
11.75 kilometres: 1. William Sigo,	

Kenya, 32 minutes 51 seconds; 2. Dominic Kirui, Kenya, 32:56; 3. Ismael Kirui, Kenya, 32:59; 4. Moses Tanui, Kenya, 33:14; 5. Ezekiel Bitok, Kenya, 33:21; 6. Khalid Skan, Morocco, 33:22; 7. Haile Gebreselassie, Ethiopia, 33:23; 8. Addis Abebe, Ethiopia, 33:29; 9. Worku Bikila, Ethiopia, 33:31; 10. Paul Tergat, Kenya, 33:35.

Canadians: 75. FRASER BERTRAM, LENNOXVILLE: 34:58; 93. Art Boileau, 35:11; 121. Doug Cronkite, 35:35; 139. Christian Weber, 35:53; 160. Dolin Dignum, 36:16; 175. Norman Tinkham, 36:42; 184. Paul McCloy, 37:09.

WOMEN

6.35 kilometres: 1. Albertina Dias, Portugal, 20:00; 2. Catherine McKiernan, Ireland, 20:09; 3. Lynn Jennings, United States, 20:09; 4. Zola Pieterse, South Africa, 20:10; 5. Liz McColgan, Britain, 20:17; 6. Eilana Meyer, South Africa, 20:18; 7. Pauline Konga, Kenya, 20:19; 8. Faida Fates, France, 20:20; 9. Lulia Negura, Romania, 20:20; 10. Kazumi Kanbayashi, Japan, 20:23.

Canadians: 45. Lisa Harvey, 21:09; 94. Lucy Smith, 21:47; 97. Patty Blanchard, 21:49; 100. Kathy Butler, 21:52; 113. Jackie Mota, 22:13; 129. Linda Ther, 23:08.

World Cup slalom final standings: 1. Fogdoo, 545 points; 2. Alberto Tomba, Italy, 436; 3. Stangassinger, 362; 4. Gastrein, 276; 5. Aamodt, 267; 6. Jure Kosir, Slovenia, 251; 7. Sykora, 238; 8. Peter Roth, Germany, 202; 9. Staub, 196; 10. Armin Bittner, Germany, 185; 11. Kuenzi, 179; 12. Hubert Strolz, Austria, 172; 13. Marc Girardelli, Luxembourg, 160; 14. Michael Tritscher, Austria, 149; 15. Patricia Bianchi, France, 140; 16. Crossan, 35.

World Cup overall standings: 1. Girardelli, 1,379 points; 2. Aamodt, 1,347; 3. Franz Heinzer, Switzerland, 826; 4. Gunther Mader, Austria, 826; 5. Tomba, 817; 6. Atle Skardal, Norway, 596; 7. Patrick Ortlieb, Austria, 560; 8. Daniel Maher, Switzerland, 556; 9. Fogdoo, 545; 10. Armin Assinger, Austria, 533; 11. Jan Einar Thorsen, Norway, 460; 12. Lasse Kjus, Norway, 452; 13. William Besse, Switzerland, 442; 14. Markus Wasmeier, Germany, 400; 15. Steve Locher, Switzerland, 370; 16. Cary Muller, Banff, Alta., 216; 17. Ralf Socher, Fernie, B.C., 89; 18. Rob Boyd, Whistler, B.C., 64; 19. Brian Stemmler, Aurora, Ont., 53; 20. Crossan, 35; 21. Thomas Grandi, Banff, 13; 22. Ed Podivinsky, Edmonton, 9.

World Cup overall standings: 1. Girardelli, 1,379 points; 2. Aamodt, 1,347; 3. Franz Heinzer, Switzerland, 826; 4. Gunther Mader, Austria, 826; 5. Tomba, 817; 6. Atle Skardal, Norway, 596; 7. Patrick Ortlieb, Austria, 560; 8. Daniel Maher, Switzerland, 556; 9. Fogdoo, 545; 10. Armin Assinger, Austria, 533; 11. Jan Einar Thorsen, Norway, 460; 12. Lasse Kjus, Norway, 452; 13. William Besse, Switzerland, 442; 14. Markus Wasmeier, Germany, 400; 15. Steve Locher, Switzerland, 370; 16. Cary Muller, Banff, Alta., 216; 17. Ralf Socher, Fernie, B.C., 89; 18. Rob Boyd, Whistler, B.C., 64; 19. Brian Stemmler, Aurora, Ont., 53; 20. Crossan, 35; 21. Thomas Grandi, Banff, 13; 22. Ed Podivinsky, Edmonton, 9.

# Dodge Colt

**\$8888.00**  
Leasing \$192/m  
Plus additional \$750.00 rebate for students.\*

**N.V. Cloutier Inc.**  
2550 King West, Sherbrooke • (819) 346-3911

**CHRYSLER** **Dodge**

All you have to do is drive one.

\* For qualified students with a diploma

**INSTITUT DE TECHNOLOGIE**

**EASTERN TOWNSHIPS**

**TECHNICAL INSTITUTE**

The Eastern Townships Technical Institute, in conjunction with Les Olympiades de la Formation Professionnelle/Estrie is having an

LES OLYMPIADES DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE/ESTRIE

# OPEN HOUSE

on Tuesday, **MARCH 30, 1993**  
1:00 PM to 4:30 PM and 6:30 PM to 9:00 PM  
**ALEXANDER GALT CAMPUS**  
Route 108  
Lennoxville

Come visit our facilities and meet our staff and students

Technical Vocational EDUCATION

That works!

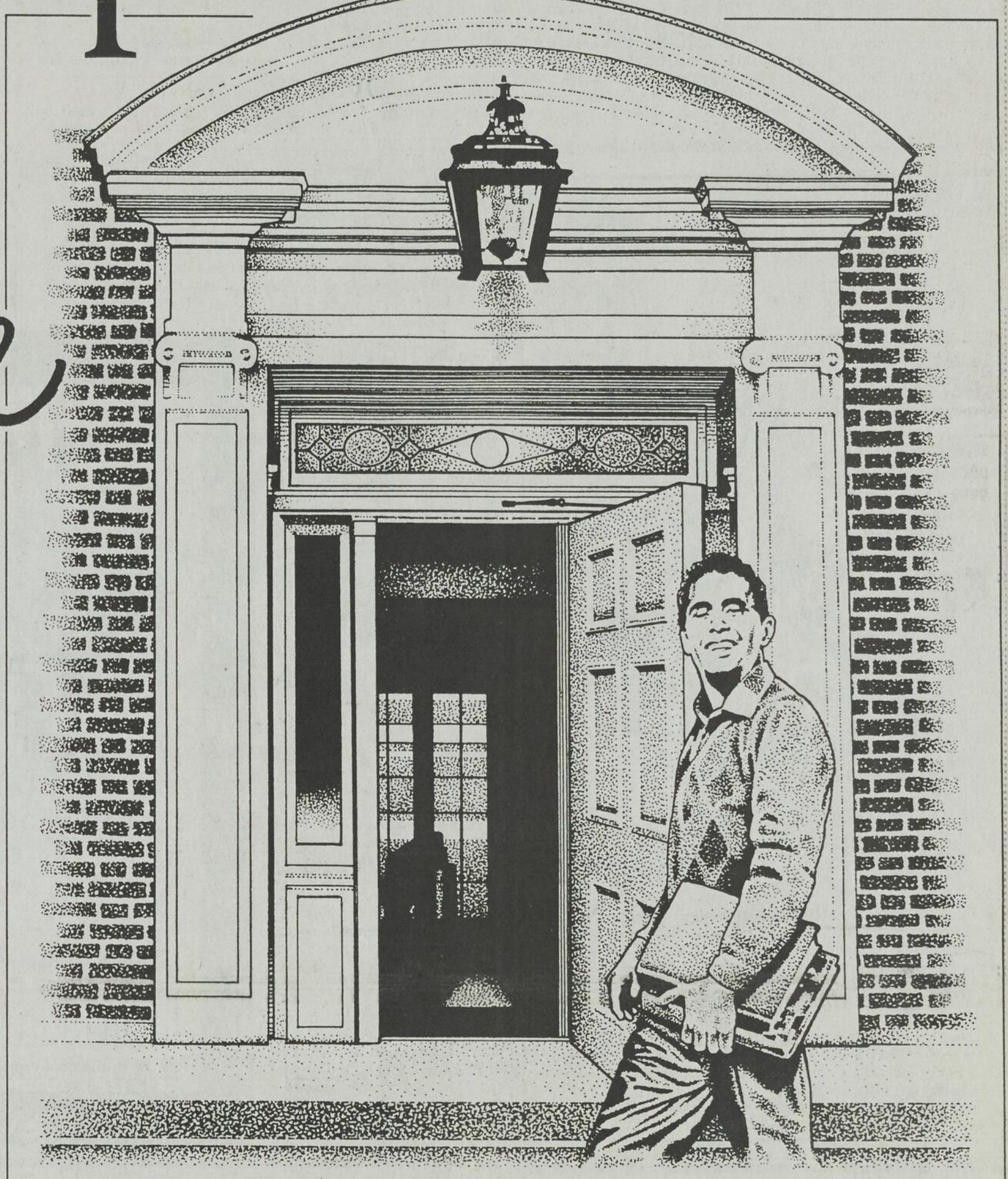
-Sales & Marketing  
-Machining Technology  
-Secretarial Studies  
-Welding  
-Health Care Assistance  
-Printing

For Information call (819) 563-5627 or (819) 563-JOBS

Bring your birth certificate and your latest report card if you wish to apply for admission.

# We Open Doors!

*Real Estate*



**Roberte Berthiaume, F.R.I.**  
 President  
 For a really personalized service  
 819-569-0500  
 Magnum Immobilier Inc.  
 Buying — Selling — Financing

COURTIER  
**MAGNUM**  
 IMMOBILIER INC.  
 REALTOR

**ROY, CÔTÉ, PERREAU**  
 Quebec Land Surveyors

Michel J. Côté, q.l.s.  
 (819) 565-8131

150 Vimy Street North  
 Sherbrooke (Quebec)  
 J1J 3M7  
 Fax: (819) 563-3663

Other offices in:  
 Magog

**ROYAL BANK**

Steve Cooper  
 Manager

Personal Banking  
 131, Queen St.  
 Lennoxville (Quebec)  
 J1M 1J7  
 Tel: (819) 569-9217  
 Fax: (819) 569-6156

IMMEUBLES - COURTIER  
**Redpath**  
 REALTIES - BROKER

Elizabeth Redpath  
 Claude Ostiguy

Specializing in your needs  
 in the North Hatley,  
 Lake Massawippi area

838-5830                      838-4621

**Construction & Pavage  
 Dujour Ltée**

Excavation  
 Demolition • Filling  
 Draining • Surface Drains  
 Levelling • Paving of all Kinds

3804 De Laplante  
 Rock Forest (Quebec)

R. Desrosiers  
**563-0666**  
**569-4560**  
 Fax: 563-0265

**Save \$60,000 or more with a CIBC "Flexi-Plan" mortgage.**

**PRE-APPROVED MORTGAGES NOW AVAILABLE**

**CIBC** Canadian Imperial Bank of Commerce

**CONRAD GAGNON**  
 architect

2531 Vaudreuil St.  
 Sherbrooke, Qc  
 J1J 2M6

Off.: 564-2675  
 Res.: 562-9177

**Groupe Associé**  
 COURTIER EN IMMEUBLE

**Rhoda Leonard**  
**822-0200**

Groupe Associé 565-7474  
 Imm. P. Legault Ctr.

FIRST CLASS MOVING WITH  
**MARTINEAU'S**  
 MOVING & STORAGE

**UNITED Van Lines**

In a day when personal service seems like a chapter from history, you'll be pleased with MARTINEAU's genuine concern. Call us. We'll make a helpful house call... right away.

CANADA UNITED STATES STORAGE LOCAL OVERSEAS

**569-9921**                      316, 12th Ave. South  
 Raoul Martineau inc.                      SHERBROOKE

**ALUMINIUM LUC FAUTEUX inc.**

3665 King Street East  
 Fleurimont  
**821-2109**

- Aluminum and vinyl
- Doors and windows
- Eave spouts
- Ramps and awnings
- Solariums
- Pre-painted steel with insulation
- New product: "Florida room" 3 season solarium

*Spécialiste en revêtement extérieur*